



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BEKNOPT VERSLAG**

**COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**Donderdag**

**Jeudi**

**09-11-2017**

**09-11-2017**

**Avond**

**Soir**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basissnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## INHOUD

## SOMMAIRE

Berichten van verhindering	1	Excusés	1
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen (2548/1-11) (voortzetting)	1	Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers (2548/1-11) (continuation)	1
<i>Hervatting van de algemene bespreking</i>	1	<i>Reprise de la discussion générale</i>	1
<i>Sprekers: <b>Monica De Coninck, Theo Francken</b>, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, <b>Benoit Hellings, Rob Van de Velde, Ahmed Laaouej</b>, voorzitter van de PS-fractie, <b>Brecht Vermeulen, Eric Van Rompuy, Emir Kir, Jean-Marc Nollet</b>, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, <b>Isabelle Poncelet, Wouter De Vriendt, Filip Dewinter, Véronique Caprasse, Marco Van Hees</b></i>		<i>Orateurs: <b>Monica De Coninck, Theo Francken</b>, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, <b>Benoit Hellings, Rob Van de Velde, Ahmed Laaouej</b>, président du groupe PS, <b>Brecht Vermeulen, Eric Van Rompuy, Emir Kir, Jean-Marc Nollet</b>, président du groupe Ecolo-Groen, <b>Isabelle Poncelet, Wouter De Vriendt, Filip Dewinter, Véronique Caprasse, Marco Van Hees</b></i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	20	<i>Discussion des articles</i>	20
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2549/1-7)	21	Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2549/1-7)	21
<i>Algemene bespreking</i>	22	<i>Discussion générale</i>	22
<i>Bespreking van de artikelen</i>	22	<i>Discussion des articles</i>	22
Wetsvoorstel tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende de bevordering van de militairen (2711/1-3)	22	Proposition de loi modifiant diverses dispositions relatives à l'avancement des militaires (2711/1-3)	22
<i>Algemene bespreking</i>	22	<i>Discussion générale</i>	22
<i>Sprekers: <b>Peter Buysrogge, Richard Miller, Steven Vandeput</b>, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken</i>		<i>Orateurs: <b>Peter Buysrogge, Richard Miller, Steven Vandeput</b>, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	24	<i>Discussion des articles</i>	24
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaatmilitairen van het actief kader van de Krijgsmacht wat de politieke activiteiten en mandaten van militairen betreft (1254/1-6)	24	Proposition de loi modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées en ce qui concerne l'exercice d'activités et de mandats politiques par des militaires (1254/1-6)	24
<i>Algemene bespreking</i>	24	<i>Discussion générale</i>	24
<i>Sprekers: <b>Karolien Grosemans, Éric Thiébaud, Richard Miller, Alain Top, Peter Buysrogge, Barbara Pas, Steven Vandeput</b>, minister van Defensie, belast met</i>		<i>Orateurs: <b>Karolien Grosemans, Éric Thiébaud, Richard Miller, Alain Top, Peter Buysrogge, Barbara Pas, Steven Vandeput</b>, ministre de la Défense, chargé de la Fonction</i>	

Ambtenarenzaken		publique	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	29	<i>Discussion des articles</i>	29
Opvolgingscommissie	29	Commission de suivi	29
Controleorgaan op de politionele informatie - Derde oproep tot kandidaten	29	Organe de contrôle de l'information policière – Troisième appel aux candidats	29
Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas - Tuchtraad - Oproep tot kandidaten	30	Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz – Conseil disciplinaire – Appel aux candidats	30
GEHEIME STEMMING OVER DE NATURALISATIES	30	SCRUTIN SUR LES DEMANDES DE NATURALISATION	30
Urgentieverzoek vanwege de regering <i>Sprekers: Denis Ducarme, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>	31	Demande d'urgence émanant du gouvernement <i>Orateurs: Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	31
Inoverwegingneming van voorstellen	31	Prise en considération de propositions	31
NAAMSTEMMINGEN	32	VOTES NOMINATIFS	32
Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Alain Top over "de inzet van privédetectives bij het opsporen van leefloonfraudeurs" (nr. 234) <i>Sprekers: Alain Top, Sébastien Pirlot, Peter Vanvelthoven, David Geerts, Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Michel de Lamotte</i>	32	Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Alain Top sur "le recours à des détectives privés pour détecter les auteurs de fraude au revenu d'intégration" (n° 234) <i>Orateurs: Alain Top, Sébastien Pirlot, Peter Vanvelthoven, David Geerts, Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Michel de Lamotte</i>	32
Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Georges Gilkinet over "een uitermate kritisch rapport van het Franse "Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire" (IRSN) in verband met de brandveiligheid in de kerncentrale van Chooz" (nr. 235) <i>Sprekers: Georges Gilkinet</i>	33	Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Georges Gilkinet sur "un rapport très critique de l'Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire français (IRSN) relativement à la sécurité incendie à la centrale de Chooz" (n° 235) <i>Orateurs: Georges Gilkinet</i>	33
Wetsontwerp over de infrastructuur voor de markten voor financiële instrumenten en houdende omzetting van Richtlijn 2014/65/EU (2658/5)	34	Projet de loi relatif aux infrastructures des marchés d'instruments financiers et portant transposition de la Directive 2014/65/UE (2658/5)	34
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten teneinde het beroep te regelen dat kan worden ingesteld tegen bepaalde beslissingen van de FSMA, genomen krachtens de wet over de infrastructuur voor de markten voor financiële instrumenten (2659/3)	34	Projet de loi modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers en vue de régler les recours contre certaines décisions prises par la FSMA en vertu de la loi relative aux infrastructures des marchés d'instruments financiers (2659/3)	34
Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde, met betrekking tot de opeisbaarheid van de belasting, de met diensten gelijkgestelde handelingen, de regeling van actieve veredeling bij invoer en de	35	Projet de loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne l'exigibilité de la taxe, les opérations assimilées à des prestations de services, le régime du perfectionnement actif à l'importation et	35

vrijstelling van de belasting voor de levering van schepen voor de vaart op volle zee (2668/4)		l'exemption de la taxe pour la livraison de bateaux affectés à la navigation en haute mer (2668/4)	
Wetsontwerp houdende tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 (2685/1+4)	35	Projet de loi contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 (2685/1+4)	35
Wetsontwerp betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten (2653/4)	35	Projet de loi relatif à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyages liées et de services de voyage (2653/4)	35
Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen (2548/1-11) <i>Sprekers: Laurent Devin</i>	36	Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers (2548/1-11) <i>Orateurs: Laurent Devin</i>	36
Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen (2548/3)	42	Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers (2548/3)	42
Aangehouden amendementen en artikelen van het Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2549/1-7)	42	Amendements et articles réservés du Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2549/1-7)	42
Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2549/3)	43	Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2549/3)	43
Wetsontwerp betreffende compensaties ten gunste van bedrijven getroffen door de fipronilcrisis (2693/4)	44	Projet de loi relatif à des compensations en faveur d'entreprises touchées par la crise du fipronil (2693/4)	44
Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de bevordering van de militairen (2711/3)	44	Proposition de loi modifiant diverses dispositions relatives à l'avancement des militaires (2711/3)	44
Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaatmilitairen van het actief kader van de Krijgsmacht wat de politieke activiteiten en mandaten van militairen betreft (1254/1-6)	44	Amendements et articles réservés de la Proposition de loi modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées en ce qui concerne l'exercice d'activités et de mandats politiques par des militaires (1254/1-6)	44
Geheel van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaatmilitairen van het actief kader van de Krijgsmacht wat de politieke activiteiten en mandaten van militairen	44	Ensemble de la proposition de loi modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées en ce qui concerne l'exercice d'activités et de mandats politiques par des militaires (1254/5)	44

betreft (1254/5)

GEHEIME STEMMING OVER DE NATURALISATIES (VOORTZETTING)	45	SCRUTIN SUR LES DEMANDES DE NATURALISATION (CONTINUATION)	45
VOORSTEL VAN NATURALISATIEWETTEN	45	PROPOSITION DE LOIS DE NATURALISATION	45
Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit wat de naturalisatieprocedure betreft (deel A) (2719/2)	45	Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 22 décembre 1998 modifiant le Code de la nationalité belge en ce qui concerne la procédure de naturalisation (partie A) (2719/2)	45
<i>Bespreking van de artikelen</i>	45	<i>Discussion des articles</i>	45
Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 1 maart 2000 tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende de Belgische nationaliteit (deel B) (2719/2)	45	Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 1er mars 2000 modifiant certaines dispositions relatives à la nationalité belge (partie B) (2719/2)	45
<i>Bespreking van de artikelen</i>	46	<i>Discussion des articles</i>	46
Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (deel C) (2719/2)	46	Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses et modifiant le Code de la nationalité belge (partie C) (2719/2)	46
<i>Bespreking van de artikelen</i>	46	<i>Discussion des articles</i>	46
Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 4 december 2012 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (deel D) (2719/2)	46	Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 4 décembre 2012 modifiant le Code de la nationalité belge (partie D) (2719/2)	46
<i>Bespreking van de artikelen</i>	46	<i>Discussion des articles</i>	46
NAAMSTEMMINGEN (VOORTZETTING)	46	VOTES NOMINATIFS (CONTINUATION)	46
Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit wat de naturalisatieprocedure betreft (deel A) (2719/2)	46	Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 22 décembre 1998 modifiant le Code de la nationalité belge en ce qui concerne la procédure de naturalisation (partie A) (2719/2)	46
Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 1 maart 2000 tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende de Belgische nationaliteit (deel B) (2719/2)	47	Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 1er mars 2000 modifiant certaines dispositions relatives à la nationalité belge (partie B) (2719/2)	47
Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (deel C) (2719/2)	47	Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses et modifiant le Code de la nationalité belge (partie C) (2719/2)	47
Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 4 december 2012 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (deel D) (2719/2)	47	Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 4 décembre 2012 modifiant le Code de la nationalité belge (partie D) (2719/2)	47

Vorstel tot verwerping door de commissie voor de Naturalisaties van de dossiers die in haar verslag nr. 2719/1 op bladzijden 4 en 5 zijn opgenomen	48	Proposition de rejet faite par la commission des Naturalisations en ce qui concerne les dossiers repris dans son rapport n° 2719/1, aux pages 4 et 5	48
Goedkeuring van de agenda	48	Adoption de l'ordre du jour	48





**PLENUMVERGADERING**

van

DONDERDAG 09 NOVEMBER 2017

Avond

**SÉANCE PLÉNIÈRE**

du

JEUDI 09 NOVEMBRE 2017

Soir

De vergadering wordt geopend om 18.31 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Denis Ducarme en Theo Francken.

**Berichten van verhindering**

Ambtsplicht: Paul-Olivier Delannois  
Gezondheidsredenen: Maya Detiège, Vanessa Matz, Evita Willaert

**Federale regering**

Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen: Staatsbezoek (*India*)  
Steven Vandeput, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken: ambtsplicht  
Pieter De Crem, staatssecretaris voor Buitenlandse Handel: Staatsbezoek (*India*)  
Zuhail Demir, staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden: ambtsplicht

**01** Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen (2548/1-11) (voortzetting)

**Hervatting van de algemene bespreking**

**01.01** **Monica De Coninck** (sp.a): Hier is meermaals gezegd dat het eigenlijk gaat om een omzetting van Europese regelgeving, het gieten van bestaande praktijken in een wet en technische

La séance est ouverte à 18 h 31 par M. Siegfried Bracke, président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Denis Ducarme et Theo Francken.

**Excusés**

Devoirs de mandat: Paul-Olivier Delannois  
Raisons de santé: Maya Detiège, Vanessa Matz, Evita Willaert

**Gouvernement fédéral**

Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales: visite d'État (*Inde*)  
Steven Vandeput, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique: devoirs de mandat  
Pieter De Crem, secrétaire d'État au Commerce extérieur: visite d'État (*Inde*)  
Zuhail Demir, secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des grandes Villes: devoirs de mandat

**01** **Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers (2548/1-11) (continuation)**

**Reprise de la discussion générale**

**01.01** **Monica De Coninck** (sp.a): On a répété plusieurs fois qu'il s'agissait en réalité de transposer une réglementation européenne, de couler des pratiques existantes dans une loi et de procéder à

wijzigingen. In dat geval had de staatssecretaris toch mogen zorgen voor een breder maatschappelijk draagvlak. Anderzijds moet ik toegeven dat hij voor zijn doen heel veel geduld heeft opgebracht, vermits we ons al sinds het voorjaar buigen over deze zaak.

Beide wetsontwerpen zijn eigenlijk een aanzet tot instrumenten om een humaan asielbeleid te voeren, met respect voor mensenrechten, en vooral om mensen te helpen die in gevaar verkeren en op de vlucht zijn.

Sommigen denken misschien dat deze wetten ook andere doelen kunnen dienen, maar de procedures moeten altijd menswaardig worden toegepast. Wij zijn zelf geenszins tegen snelle asielprocedures, omdat mensen dan heel snel duidelijkheid krijgen en men snel het gepaste gevolg kan geven. Maar wetten mogen niet worden gebruikt om hoge terugkeercijfers te kunnen voorleggen en al zeker niet om ontradend te werken ten aanzien van kandidaat-vluchtelingen. Wij zullen vanuit onze fractie niet aanvaarden dat in het ergste geval aldus een nieuwe realiteit zou ontstaan, met klopjachten op vluchtelingen en illegalen.

Positief is dus dat er snel kan worden gewerkt en duidelijkheid gegeven. Ook de vragenlijst en andere methodes voor het opsporen van bijzondere noden zijn goede elementen, naast bijkomende mogelijkheden voor kinderen en minderjarigen, zoals de aanvraag voor een hoorrecht. Helaas staan die mogelijkheden wel niet ingeschreven in de wet, maar zijn ze slechts opgenomen in de inleiding of toelichting.

Minder positief is dat ik de voornemens van de staatssecretaris niet goed kan inschatten, bijvoorbeeld op het vlak van de meervoudige aanvragen, waar de negatieve kijk op de problematiek van de vluchtelingen in het oog springt. Ook mikt men op een sterke uitbreiding van de gesloten centra, wat kan wijzen op massale uitwijzingen. Het risico van onderduiken is een heel breed criterium. Twaalf elementen worden opgesomd, maar hoe worden de mensen die beslissen, opgeleid en getoetst?

Naast de procedures en de vereenvoudiging van de asielprocedures is een derde doelstelling om misbruik tegen te gaan.

des modifications techniques. Dans ce cas, le secrétaire d'État aurait tout de même pu faire en sorte d'obtenir une adhésion plus large de nos concitoyens. Pour le reste, je dois admettre qu'il a fait preuve d'une grande patience, étant donné que nous nous penchons sur ce dossier depuis le printemps dernier.

Les deux projets de loi sont en réalité une première étape vers des instruments permettant de mener une politique d'asile humaine, respectueuse des droits de l'homme et, surtout, d'aider les personnes qui sont en danger et ont fui leur pays.

Certains pensent peut-être que ces lois peuvent être utilisées à d'autres fins, mais les procédures doivent toujours être appliquées dans le respect de la dignité humaine. Nous ne sommes nous-mêmes certes pas opposés aux procédures d'asile rapides, car les demandeurs obtiennent dans ce cas très rapidement la clarté et peuvent rapidement y donner une suite appropriée. Mais les lois ne peuvent pas être utilisées pour présenter des chiffres élevés de retours au pays et certainement pas pour produire un effet dissuasif sur les candidats réfugiés. Notre groupe n'acceptera pas que de cette façon, dans le pire des cas, une nouvelle réalité émerge, faite de traques aux réfugiés et aux illégaux.

Il est positif que l'on puisse travailler rapidement et clarifier les choses. Le questionnaire et les autres méthodes de recherche des besoins particuliers constituent également de bons éléments, outre les possibilités supplémentaires pour les enfants et les mineurs, comme la demande à être entendu. Ces possibilités ne sont malheureusement pas mentionnées dans la loi, mais uniquement dans l'introduction ou l'exposé des motifs.

Un élément moins positif est que je ne parviens pas à discerner clairement les intentions du secrétaire d'État, notamment en ce qui concerne les demandes multiples, où l'on perçoit d'emblée le regard négatif sur la problématique des réfugiés. L'on compte également sur une augmentation importante des centres fermés, ce qui peut traduire l'intention de procéder à des expulsions massives. Le risque de clandestinité est un critère très vaste. Douze éléments sont énumérés, mais comment les gens qui seront amenés à prendre les décisions seront-ils formés et contrôlés?

Outre les procédures et la simplification des procédures d'asile, la lutte contre les abus constitue un troisième objectif.

**01.02** Staatssecretaris **Theo Francken**

**01.02** **Theo Francken**, secrétaire d'État (en

*(Nederlands):* Mevrouw De Coninck heeft vragen bij de bepalingen over de meervoudige asielaanvragen, maar net op dat vlak is België zowat koploper in Europa. Haast nergens worden zoveel van die aanvragen ingediend als bij ons, en daarom hebben wij destijds beslist om het recht op opvang te beperken tot bij de tweede asielaanvraag, tenzij een nieuwe aanvraag beter gemotiveerd is en ontvankelijk wordt verklaard.

We gaan dus helemaal niet over de schreef, temeer daar er op Europees niveau volop wordt gedebatteerd over de nieuwe asielprocedurerichtlijn, die op dat vlak nog veel strenger zal zijn. Veel meervoudige asielaanvragen worden gewoon gebruikt om de rechten verder uit te putten, terwijl de kans om na een zoveelste asielaanvraag nog een positief advies te krijgen, zo goed als nul is.

De repatriëringcijfers van vrijwillige en gedwongen terugkeer moeten hoe dan ook wel hoger. De heer Dewael heeft destijds ooit een onuitgegeven 17.000 repatriëringen behaald, iets waar we tegenwoordig niet aan komen. Mij lijkt het een gezond politiek principe om het jaarlijks aantal asielaanvragen en uitwijzingen min of meer in evenwicht te houden.

Nu halen wij diezelfde cijfers niet. Er is 35% meer budget en de Europese Commissie neemt steeds meer budget over van de repatriëringen, waarbij Europa zelfs de tickets voor de terugkeer wil betalen. De Europese Commissie is qua filosofie dus helemaal veranderd.

Wij gaan niet voor massale uitwijzingen op zich en zeker niet voor grote razzia's, maar wij willen wel op een correcte manier met onze politiediensten en met de burgemeester van steden als Brussel eventuele problemen van illegaliteit aanpakken. En dat gebeurt met de steun van de Europese Commissie en conform de Europese richtlijn. Dat alles is inderdaad de uitgesproken ambitie van deze regering.

**01.03** **Monica De Coninck** (sp.a): Ik ben niet tegen het aanpakken van problemen, maar voor mij moet een asielprocedure ervoor zorgen dat mensen die op de vlucht zijn, een eerlijke kans op verblijfsrecht krijgen. Hoeveel van die aanvragen terecht zijn, kan ik op voorhand niet inschatten. Daarom vind ik de uitspraak van de staatssecretaris over het halen van cijfers verontrustend. Niet de cijfers vormen het doel, wel een correcte behandeling van de dossiers, met respect voor de wetgeving en beslissingen die worden genomen in

*néerlandais):* Mme De Coninck s'interroge à propos des dispositions relatives aux demandes multiples, mais précisément sur ce plan, la Belgique occupe à peu près la première place en Europe. Quasi nulle part ailleurs, les demandes ne sont aussi nombreuses que chez nous et c'est pourquoi nous avons décidé en son temps de limiter le droit d'accueil, à moins qu'une nouvelle demande soit mieux motivée et déclarée recevable.

Nous ne franchissons donc nullement la ligne rouge, d'autant plus que le débat sur la nouvelle directive relative à la procédure d'asile est actuellement mené au niveau européen. Bon nombre de demandes multiples sont simplement utilisées pour accroître les chances d'un accueil favorable, alors que les chances d'obtenir un avis positif après l'énième demande d'asile sont quasi nulles.

Les chiffres concernant les rapatriements volontaires et forcés doivent en tout état de cause être améliorés. M. Dewael avait atteint en son temps le chiffre inégalé de 17 000 rapatriements, auquel nous n'arrivons pas actuellement. Il me semble que chercher à maintenir annuellement un équilibre entre le nombre de demandes d'asile et d'expulsion constitue un principe sain.

Nous n'atteignons pas ces chiffres pour le moment. Nous disposons d'un excédent budgétaire de 35 % et la Commission européenne assume une part toujours croissante du budget des rapatriements et veut même régler les billets pour les retours. La Commission européenne a donc entièrement changé de philosophie.

Nous ne sommes pas partisans d'expulsions de masse et certainement pas de grandes razzias, mais nous voulons en revanche remédier correctement à d'éventuels problèmes d'illégalité en collaboration avec nos services de police et avec le bourgmestre de villes comme Bruxelles, et cela avec l'appui de la Commission européenne et conformément à la directive européenne. Il s'agit là en effet de l'ambition affichée de ce gouvernement.

**01.03** **Monica De Coninck** (sp.a): Je ne suis pas opposée à ce que les problèmes soient pris à bras-le-corps, mais j'estime qu'une procédure d'asile doit veiller à ce que les personnes en fuite aient une chance équitable d'obtenir un droit de séjour. Je ne peux évaluer à l'avance la proportion de demandes justifiées. C'est la raison pour laquelle je trouve inquiétants les propos du secrétaire d'État concernant la tenue de statistiques. L'objectif n'est pas l'obtention de chiffres, mais plutôt un traitement digne des dossiers, dans le respect de la législation

eer en geweten. Als de staatssecretaris cijfers wil halen, bestaat het risico dat het personeel van de asielinstanties hun werk beginnen uitvoeren in het licht van die doelstelling.

Wat de medewerkingsplicht betreft, is het uiteraard evident dat men meewerkt als men asiel wil krijgen. Er kunnen evenwel bepaalde dingen zijn die men liever privé houdt, zoals bewijzen van homoseksualiteit, en daar moet men mee weten om te gaan. Over het algemeen zijn het jonge mensen die deze dossiers behandelen. Het zou goed zijn als er ook mensen wat meer levenservaring dit werk zouden doen. Ik heb ons amendement al toegelicht: wij willen, tot het KB er is, een weigering om bepaalde zaken te tonen, in het dossier laten opnemen zonder dat dit evenwel als negatief wordt beschouwd.

Staatssecretaris Francken vraagt veel vertrouwen aan ons. Maar wie vertrouwen vraagt, moet het ook kunnen geven en daar blinkt de staatssecretaris niet altijd in uit.

**01.04** Staatssecretaris **Theo Francken** (*Nederlands*): Zolang er geen KB is, kan het artikel niet worden uitgevoerd.

**01.05** **Monica De Coninck** (sp.a): Dat is dan toch al één garantie.

Naast het concept 'veilig land van herkomst' komt er nu ook een 'veilig derde land'. De staatssecretaris wil daarvoor geen lijst opstellen maar wil geval per geval kijken of er sprake is van een veilig derde land. Ik hoop dat daarbij grondig zal worden nagegaan of de asielzoeker in kwestie ook duurzame banden heeft met dat land. Heeft hij er bijvoorbeeld familie wonen?

Bovendien moet er wederkerigheid zijn. Het derde land moet bevestigen dat de persoon in kwestie welkom is of toegang krijgt tot een fatsoenlijke asielpcedure. Anders riskeren wij dat mensen in een niemandsland terecht komen. Ook in het kader van de veiligheid is dat allerm minst wenselijk. We moeten weten waar mensen zijn en in welke toestand.

Wij hebben een amendement ingediend over de detentie. Er is een waaier van mogelijkheden, detentie moet de laatste optie zijn. Het is weinig efficiënt, kost veel en laat blessures na. Kinderen opsluiten is al helemaal uit den boze – ik denk ook niet dat de staatssecretaris daar voor is. De staatssecretaris heeft in de commissie gezegd dat

et des décisions prises en âme et conscience. Si le secrétaire d'État veut faire du chiffre, le personnel des instances d'asile risque d'être incité à exécuter sa tâche en fonction de cet objectif chiffré.

Concernant l'obligation de collaborer, il va de soi que l'on collabore si l'on veut obtenir l'asile. Il est cependant possible que certains préfèrent éviter de divulguer l'une ou l'autre information, comme leur homosexualité. Il faut savoir comment réagir à ces situations. Dans l'ensemble, les personnes qui traitent ces dossiers sont jeunes. Il serait bon que ce travail soit également effectué par des personnes plus expérimentées. J'ai déjà expliqué notre amendement: jusqu'à ce que l'arrêté royal soit là, nous voulons que le refus de dévoiler certains éléments soit, certes, versé au dossier mais ne soit pas considéré comme un élément défavorable.

Le secrétaire d'État Francken nous demande beaucoup en termes de confiance. Mais pour demander de la confiance, il faut aussi savoir en donner, et le secrétaire d'État n'excelle pas toujours dans ce domaine.

**01.04** **Theo Francken**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): L'article en question ne peut pas être exécuté sans arrêté royal.

**01.05** **Monica De Coninck** (sp.a): C'est déjà une garantie malgré tout.

En plus du concept de "pays d'origine sûr", l'on introduit à présent celui de "pays tiers sûr". Le secrétaire d'État ne souhaite pas établir de liste à cet égard mais veut déterminer au cas par cas si tel ou tel pays tiers est "sûr". J'espère qu'on examinera également avec attention la question de savoir si le demandeur d'asile concerné a aussi des liens durables avec ce pays et si, par exemple, des membres de sa famille y résident.

De plus, une réciprocité doit exister. Le pays tiers doit confirmer que la personne en question est la bienvenue ou qu'elle pourra accéder à une procédure d'asile correcte. Sans cela, le risque existe que des personnes aboutissent dans un *no man's land*. C'est loin d'être souhaitable dans le cadre de la sécurité également. Nous devons savoir où les gens se trouvent et dans quelle situation.

Nous avons déposé un amendement concernant la détention. Un large éventail de possibilités s'offre à nous, et il y a lieu de n'opter pour la détention qu'en dernier recours. En effet, cette solution n'est pas très efficace, coûte cher et laisse des séquelles. L'enfermement d'enfants constitue déjà une pratique tout à fait inadmissible – je ne pense pas

hij wilde laten onderzoeken welke andere mogelijkheden er zijn om detentie in een gesloten centrum te vermijden en toch te voorkomen dat mensen onderduiken.

In het tweede wetsontwerp wordt de termijn om beroep aan te tekenen teruggebracht van 15 tot 10 dagen, kalenderdagen dan nog. Dat is erg kort, zeker als er wat feestdagen bij zijn. Wij steunen daarom het amendement van mevrouw Poncelet om er in elk geval werkdagen van te maken in plaats van kalenderdagen.

Tot slot wil ik nog kwijt dat het uitzettingsbeleid ook best geregeld wordt geëvalueerd.

Op het eerste wetontwerp zullen wij ons onthouden. Op het tweede stemmen wij tegen, voornamelijk wegens de korte beroepstermijn. *(Applaus)*

**01.06 Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): De twee wetsontwerpen voorzien in de eerste plaats in de omzetting van een aantal Europese richtlijnen, maar u treedt ook wetgevend op waar het niet moet van Europa, bijvoorbeeld wanneer u bepaalt wat onder een veilig derde land verstaan moet worden.

Ik zal het hier niet meer hebben over de kortere doorlooptijd, die de beroepsmogelijkheden beperkt.

Ik kom nu op de digitale huiszoeking, en dat is geen bepaling die in Belgisch recht moet worden omgezet. In zijn door mij gevraagde advies herhaalt de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer de voorwaarden waaronder de beweringen van een persoon die van een ernstige misdaad wordt verdacht, in een elektronisch systeem gecontroleerd mogen worden. Het is in onze huidige maatschappij belangrijk om aan een dergelijke controle te kunnen worden onderworpen. Iedereen die van een misdaad wordt verdacht, moet verantwoording kunnen afleggen.

U hebt mij geantwoord dat geen van de asielzoekers die wegens radicalisme geseind stonden, beschuldigd werd van terrorisme.

Krachtens het Wetboek van strafvordering is de elektronische huiszoeking van toepassing op asielzoekers, op personen die illegaal in ons land verblijven, die ervan worden verdacht op korte termijn een onherstelbare daad te zullen stellen.

Ik heb het over artikel 10, op grond waarvan – weliswaar niet automatisch – een digitale

que le secrétaire d'État y soit favorable, lui non plus. Il a d'ailleurs déclaré en commission qu'il compte étudier les autres solutions possibles pour éviter la détention en centre fermé tout en veillant à empêcher ces enfants d'entrer dans la clandestinité.

Dans le second projet de loi, le délai pour interjeter appel est ramené de 15 à 10 jours, calendrier de surcroît. C'est très court, surtout à l'approche des fêtes. C'est pourquoi nous soutenons l'amendement de Mme Poncelet qui tend à ce que ces dix jours calendrier deviennent en tout état de cause des jours ouvrables.

Enfin, je souhaiterais encore insister sur le fait que la politique d'éloignement doit également être évaluée à intervalles réguliers.

Nous nous abstiendrons au moment du vote sur le premier projet de loi. Nous voterons contre le second, principalement en raison du délai de recours très court. *(Applaudissements)*

**01.06 Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Une bonne partie des deux projets transpose des directives européennes mais vous légiférez aussi là où l'Europe ne l'oblige pas, comme pour la définition d'un pays tiers sûr.

Je ne reviens pas ici sur l'accélération du délai de traitement compliquant le recours.

J'en viens à la perquisition électronique qui n'est pas un point à transposer. Dans son avis que j'ai demandé, la Commission de la vie privée rappelle les conditions pour vérifier dans un système électronique les dires d'une personne soupçonnée de crime grave. Dans notre société actuelle, il est essentiel de pouvoir être soumis à un tel contrôle. N'importe qui, soupçonné de crime, doit pouvoir rendre des comptes.

Vous m'aviez répondu qu'aucun des demandeurs d'asile signalés pour radicalisme n'a été inculpé pour terrorisme.

En vertu du Code d'instruction criminelle, la perquisition électronique s'applique à un demandeur d'asile, à une personne en séjour illégal, soupçonné de la commission prochaine d'un acte irréparable.

L'article 10, en question ici, va permettre une perquisition numérique du demandeur d'asile. Bien

huiszoeking kan worden uitgevoerd bij een asielzoeker. entendu, elle n'est pas automatique.

**01.07** Staatssecretaris **Theo Francken** (*Frans*): Mijnheer Hellings, u hebt op legitieme wijze gebruikgemaakt van uw recht als parlementslid om het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer te vragen.

U interpreteert het advies echter heel strikt door te stellen dat sociale netwerken uitsluitend mogen worden gebruikt voor de identificatie van een asielzoeker in het kader van een gerechtelijk onderzoek. Dat strookt niet met de praktijken in Europa, meer bepaald die van de groenen in de Zweedse regering, die wel ingestemd hebben met een ruimere toepassing van die methode.

De mogelijkheid om sociale netwerken en gsm's te doorzoeken voor de identificatie van alle asielzoekers – niet enkel de mogelijk geradicaliseerde asielzoekers – is een Europese standaardpraktijk, die stoelt op de richtlijn.

**01.08** **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Op een Facebookpagina gaan kijken wat een asielzoeker doet en zegt is nog iets anders dan van hem eisen dat hij toegang verleent tot de inhoud van zijn elektronische toestellen, en zo inkijk geeft in een groot deel van zijn privéleven.

Het idee voor dat elektronische spoorwerk – de elektronische huiszoeking – hebt u in de zomer van 2016 in Denemarken gehaald, waar u hebt gezien hoe efficiënt de mogelijkheden zijn waarover de asielinstanties van dat land beschikken, want volgens u ligt 60 tot 70% van de asielzoekers over minstens een aspect van hun identiteit.

Ik heb u meermaals om de statistieken over de in België vastgestelde gevallen van nationaliteitsfraude gevraagd. U zei toen dat uw uitspraken bij gebrek aan cijfermateriaal op een ruwe schatting waren gebaseerd. Daarop vertrouwt men blijkbaar om het recht op privacy op losse schroeven te zetten – voorwaar een vreemde manier om wetten te geven, en dat zal kunnen worden aangegrepen om beroep aan te tekenen bij het Grondwettelijk Hof.

Volgens de heer Van den Bulck bestaan er geen cijfers over nationaliteitsfraude. U maakt dus wetgeving om een antwoord te bieden op een onbestaand probleem en bovendien maakt u op die manier alle asielzoekers verdacht. Zeggen dat 60 à 70% van hen liegt, is nochtans een leugen.

Wat een contrast met de fiscale fraude, waarover

**01.07** **Theo Francken**, secrétaire d'État (*en français*): Monsieur Hellings, vous avez légitimement utilisé votre droit de parlementaire de demander l'avis de la Commission de la vie privée.

Mais votre interprétation est très stricte en disant qu'on ne peut utiliser les réseaux sociaux pour identifier un demandeur d'asile, dans le cadre d'une enquête judiciaire. Cela ne correspond pas aux pratiques en Europe, notamment celles des Verts dans le gouvernement suédois qui sont d'accord de l'employer.

Pouvoir utiliser les réseaux sociaux et les GSM afin d'identifier tous les demandeurs d'asile, et non seulement les potentiellement radicalisés, est une pratique européenne standardisée, au départ de la directive.

**01.08** **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Il y a une différence entre aller voir sur une page Facebook ce que fait et dit un demandeur d'asile et exiger qu'il donne accès au contenu d'appareils électroniques où se trouve l'essentiel de sa vie privée.

Cette perquisition électronique, vous en avez eu l'idée au Danemark, à l'été 2016, où vous avez constaté à quel point étaient efficaces les possibilités offertes aux instances d'asile de ce pays, parce que selon vous, 60 à 70 % des demandeurs d'asile mentent à propos d'un aspect au moins de leur identité.

Je vous ai demandé plusieurs fois quelles sont les statistiques de fraude à la nationalité constatées en Belgique. Vous avez dit alors qu'en l'absence de chiffres, vos propos étaient basés sur une estimation sommaire. Voilà à quoi on se fie pour remettre en cause le droit à la vie privée: c'est une drôle de façon de légiférer et cela peut servir de base à un recours devant la cour constitutionnelle.

Selon M. Van den Bulck, il n'y a pas de statistiques sur la fraude à la nationalité. Non seulement vous légiférez pour répondre à un problème qui n'est pas constaté mais vous répandez ainsi le soupçon sur tous les demandeurs d'asile. Pourtant, dire que 60 à 70 % d'entre eux mentent, c'est un mensonge.

Quel contraste avec la fraude fiscale, sur laquelle

men geen wetgeving maakt, ondanks de schandalen, de overduidelijke feiten en de bewijzen. Er is geen bewijs voor nationaliteitsfraude en toch treedt men wetgevend op, niet op basis van feiten, maar van lucht.

**01.09** Staatssecretaris **Theo Francken** (*Frans*): We hebben al gediscussieerd over de statistieken en ik blijf bij mijn uitspraken. Ik heb de informatie gekregen van de *protection officers* van het CGVS, de Dienst Vreemdelingenzaken en experts. Ik zal cijfers opvragen over het verstrekken van foute gegevens of gegevens waarover er gelogen werd, met betrekking tot de gevolgde route, de identiteit of het asieltraject.

**01.10** **Rob Van de Velde** (N-VA): De heer Hellings komt hier zomaar gratis vertellen dat wij op het gebied van fiscale fraude op geen enkele manier aan wetgevend werk doen. Ik vind die bewering verwerpelijk. Het is hier geen kroeg, maar een Parlement, waar we ernstig werk leveren.

**01.11** **Ahmed Laaouej** (PS): Een parlamentslid dat op het spreekgestoelte argumenten aanvoert krijgt te horen dat we niet in de kroeg zitten! We bevinden ons inderdaad in het Parlement en hebben het recht onze mening te verkondigen. Ik eis een beetje respect! (*Applaus*)

**01.12** **Brecht Vermeulen** (N-VA): Ik vind het intellectueel oneerlijk om een redenering op te bouwen op het feit dat er geen statistieken beschikbaar zijn. Het is niet omdat die er niet zijn, dat iets niet gebeurt. Op schriftelijke vragen komt zeer vaak het antwoord dat er geen cijfers beschikbaar zijn. Dat betekent niet dat het feit zich niet voordoet. We mogen toch nog maatregelen nemen om aan bepaalde zaken te remediëren die door de ambtenarij opgemerkt worden?

**01.13** **Eric Van Rompuy** (CD&V): Er zijn inderdaad geen statistieken, maar iedereen kent de fenomenen. Als de heer Hellings zegt dat wij de fraudeurs laten gaan maar de vluchtelingen pakken, dan is dat niets anders dan cafépraat en links populisme. Wij hebben anderhalf jaar vergaderd over de Panama Papers en heel wat aanbevelingen geformuleerd. Ik aanvaard niet dat de heer Hellings ons werk zo naar beneden haalt.

**01.14** **Emir Kir** (PS): De opmerkingen van de heer Hellings zijn pertinent, ook al heeft hij misschien wat overdreven met die fiscale fraude. De staatssecretaris daarentegen komt kwetsend uit de hoek wanneer hij 60 tot 70% van de asielzoekers

op ne légifère pas, en dépit des scandales, des évidences et des démonstrations. Ici, il n'y a pas de preuve d'une fraude à la nationalité et on légifère, non sur la base d'un fait mais sur du vent.

**01.09** **Theo Francken**, secrétaire d'État (*en français*): Nous avons déjà discuté des statistiques et j'assume mes propos. Je suis informé par les officiers de protection du CGRA, par l'Office des Étrangers et par les experts. Je demanderai d'établir des statistiques sur les éléments incorrects et potentiellement mensongers, que ce soit sur la route suivie, l'identité ou le parcours d'asile.

**01.10** **Rob Van de Velde** (N-VA): L'affirmation de M. Hellings selon laquelle nous n'avons accompli aucun travail législatif dans le domaine fiscal est purement gratuite et inacceptable. Nous ne sommes pas au café du commerce, mais au Parlement où nous faisons un travail sérieux.

**01.11** **Ahmed Laaouej** (PS): Un parlementaire à la tribune développe ses arguments et on lui dit qu'on n'est pas au café! En effet, on est au Parlement et on a le droit de s'y exprimer. Un peu de respect! (*Applaudissements*)

**01.12** **Brecht Vermeulen** (N-VA): Je trouve qu'il est intellectuellement malhonnête de bâtir un raisonnement sur le fait qu'il n'y a pas de statistiques disponibles. L'absence de statistiques ne traduit nullement l'absence d'initiatives. Les réponses aux questions écrites évoquent souvent la non-disponibilité de chiffres mais cela ne veut pas dire que le fait considéré ne se produit pas. Nous pouvons tout de même prendre des mesures pour remédier à certains problèmes constatés par les fonctionnaires.

**01.13** **Eric Van Rompuy** (CD&V): Il n'y a en effet pas de statistiques mais chacun connaît le phénomène. L'affirmation de M. Hellings selon laquelle nous ne nous attaquons pas aux fraudeurs mais aux réfugiés ne sont que propos de comptoir et relèvent du populisme de gauche. Nous avons consacré dix-huit mois de réunions aux Panama Papers et formulé de nombreuses recommandations. Je n'accepte pas que M. Hellings dénigre ainsi notre travail.

**01.14** **Emir Kir** (PS): M. Hellings vient de faire une belle démonstration, même s'il a quelque peu exagéré avec la fraude fiscale. En revanche, le secrétaire d'État tient des propos blessants quand il accuse 60 à 70 % des demandeurs d'asile de

leugenaars noemt.

Terug naar de essentie. Bij de omzetting van de richtlijnen zou men een evenwicht moeten zoeken tussen een menselijk en een kordaat beleid, maar wat men ons voorstelt is een negatief beleid met vage criteria, waarbij de nadruk ligt op misbruik en het doel opsluiting en repatriëring is. Het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen en de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer stellen dat het evenwicht hier zoek is.

Uw beleid beperkt zich tot het verzamelen van cijfers, en de regering zet vol in op uitzetting. Dit wetsontwerp is funest voor de asielzoekers.

**01.15 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ik wil de heer Van Rompuy vragen om de betogen en de reactie op de cafépraat nog eens rustig na te lezen, en de voorzitter vraag ik om bepaalde ongepaste passages in het verslag te laten schrappen.

**01.16 Monica De Coninck** (sp.a): Ik vond het pleidooi van de heer Van de Velde aandoenlijk. Hij klonk haast als een socialist. Een aantal jaar geleden werd hier over maatschappelijke problemen voortdurend verklaard dat er moed moest worden getoond, dat het allemaal niet zo moeilijk is enzovoort. Nu hoor ik echter voortdurend dat het allemaal toch wel complex en genuanceerd is. Voortschrijdend inzicht blijkbaar?

**01.17 Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Vandaag boeken we vooruitgang, want de heer Francken heeft gezegd dat hij zou zorgen voor cijfers om de fraude te kwantificeren. In dit ontwerp doet men alles op zijn kop. Men vraagt cijfers na de stemming, het advies van UNHCR werd gevraagd tussen de stemming in de commissie en die in de plenaire en op aansturen van Ecolo-Groen werd ook het advies van de Privacycommissie gevraagd.

Het enige cijfer in verband met nationaliteitsfraude dat ik heb gevonden, is dat van Frontex. Volgens dat agentschap zijn er in Turkije 15% vluchtelingen die zich voor Syriërs uitgeven. Een maatregel die een inbreuk vormt op de privacy mag dan wel verantwoord zijn in geval van grootschalige fraude, van 60 à 70%, voor een bijna anekdotische fraude van 15% is zo een maatregel disproportioneel.

**01.18 Staatssecretaris Theo Francken** (Nederlands): Voor de linkse oppositie zijn de woorden 'fiscale fraude' magische woorden, maar ik ben er geen expert in en zal me er dan ook niet

mentir.

Revenons à l'essentiel. La transposition des directives devrait chercher l'équilibre entre humanité et fermeté mais on nous propose une politique négative, avec des critères vagues, qui met l'accent sur les abus et dont l'objectif est l'enfermement et le rapatriement. Le HCR et la Commission de la protection de la vie privée le disent: il n'y a plus d'équilibre ici.

Votre seule politique est celle d'obtenir des chiffres, la seule ambition du gouvernement c'est l'expulsion. Ce projet de loi est néfaste aux demandeurs d'asile.

**01.15 Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Je demanderai à M. Van Rompuy de relire à tête reposée les échanges et la réaction sur les discussions de café, et au président de supprimer certains passages dans le compte rendu qui n'ont pas lieu d'être.

**01.16 Monica De Coninck** (sp.a): Le plaidoyer de M. Van de Velde avait quelque chose de touchant. On aurait presque cru entendre un socialiste. Voici quelques années, l'on ne cessait de répéter dans cet hémicycle, à propos des problèmes de société, qu'il fallait faire preuve de courage, que ce n'était pas si compliqué, etc. Or j'entends dire et redire à présent que ces questions sont malgré tout complexes et nuancées. C'est apparemment une prise de conscience progressive?

**01.17 Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Aujourd'hui, il y a progrès puisque M. Francken a dit qu'il ferait en sorte d'obtenir des statistiques pour quantifier la fraude. On fait tout à l'envers dans ce projet. On demande les statistiques après le vote, l'avis du HCR entre le vote en commission et celui en plénière et, à l'instigation d'Ecolo-Groen, l'avis de la Commission de la protection de la vie privée.

Le seul chiffre que j'ai trouvé sur les fraudes à la nationalité est celui de Frontex. Il estime qu'il y aurait en Turquie 15% de réfugiés qui se font passer pour des Syriens. Or s'il est justifié de prendre une mesure très intrusive pour la vie privée quand il y a une fraude massive, de 60 à 70%, une telle mesure est disproportionnée pour une fraude de 15%, quasi anekdotique.

**01.18 Theo Francken**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Les termes de "fraude fiscale" sont des mots magiques pour l'opposition de gauche, mais je ne suis pas un expert en la matière et je ne



over uitlaten. Ik weet wel een en ander over fraude in het asielsysteem. Ik ken de cijfers van de heer Hellings niet, maar ik wil best aannemen dat er bij 15% van de Syrische asielvragen sprake is van fraude. Een Syriër is er echter bijzonder weinig mee gebaat om een leugen of een onwaarachtigheid te vertellen, want in 98% van de gevallen wordt hij erkend als vluchteling.

Ik herhaal nog eens dat ik maandag aan de top van mijn administratie zal vragen om elk element van fraude – ook over de reisweg of over het eerste land van binnenkomst – bij te houden. We kunnen dat dan verder bespreken in de commissievergadering.

De heer Kir wil graag laten geloven dat ik alle asielzoekers fraudeurs vind, maar dat zal ik nooit zeggen. Ik blijf er wel bij dat er veel onwaarheden en onwaarachtigheden in de asielverhalen zitten. Daarom zijn deze wetsontwerpen belangrijk.

Ik kan goed aannemen dat een asielzoeker die echt op de vlucht is, zijn identiteitspapieren niet zomaar kon meenemen of ze ondertussen verloren is. Maar wat is het probleem om dan gewoon te vertellen wie hij is, waar hij vandaan komt en hoe hij hier is geraakt? Als hij ons helpt, kunnen wij hem op onze beurt helpen.

*(Frans)* Ik blijf bij wat ik gezegd heb.

**01.19 Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): De bescherming van de privacy is een fundamenteel recht. De kern van het probleem vormt de toestemming, die door de Privacycommissie en UNHCR wordt omschreven als een vrije, specifieke en op informatie berustende wilsuiting. Hoe is dat echter mogelijk wanneer het wetsontwerp preciseerd dat een weigering tot medewerking vanwege de asielzoeker door het CGVS als een ongunstig gegeven in het dossier zal worden aangemerkt?

Op welke manier zult u de toekomstige verordening – die op 24 mei 2018 van toepassing wordt – in acht nemen? Volgens die verordening is er geen toestemming wanneer de betrokkene niet over een echte keuzevrijheid beschikt of niet in staat is zijn toestemming te weigeren of in te trekken zonder nadeel te lijden.

De voorgestelde wetgeving is strijdig met de grondrechten, zoals UNHCR en de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer onderstrepen. Ik had verwacht dat de meerderheid

m'étendrai pas, dès lors, sur le sujet. Par contre, je sais l'une ou l'autre chose à propos de fraudes dans le système de l'asile. Je ne connais pas les chiffres évoqués par M. Hellings, mais je suis tout disposé à admettre qu'il est question de fraude dans 15 % des demandes d'asile formulées par des Syriens. Les Syriens ont toutefois très peu intérêt à raconter des mensonges ou des contrevérités, puisqu'ils sont reconnus comme réfugiés dans 98 % des cas.

Je répète encore que je demanderai dès lundi à la direction de mon administration d'enregistrer tout élément de fraude, y compris en ce qui concerne l'itinéraire emprunté ou le premier pays d'entrée. Nous pourrons en discuter plus avant en commission par la suite.

Je suis tout disposé à laisser M. Kir persister dans sa croyance que d'après moi, tous les demandeurs d'asile sont des fraudeurs. Je maintiens, en revanche, que les récits en matière d'asile sont souvent truffés de contrevérités et de mensonges. C'est pourquoi les projets de loi à l'examen sont importants.

Je puis parfaitement admettre qu'un demandeur d'asile n'a tout simplement pas pu emporter ses documents d'identité dans sa fuite ou qu'il les a perdus. Mais quel élément l'empêche, dans ce cas, d'expliquer tout simplement qui il est, d'où il vient et comment il est arrivé ici? En nous aidant, il nous permettra de l'aider à notre tour.

*(En français)* J'assume tout ce que j'ai dit.

**01.19 Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Le respect de la vie privée est un droit fondamental. Le cœur du problème réside dans le consentement défini par la Commission de la protection de la vie privée et le HCR comme une manifestation de volonté libre, spécifique et informée. Or comment cela peut-il être le cas quand le projet de loi précise qu'un refus de collaboration du demandeur d'asile sera considéré par le CGRA comme un élément défavorable pour le dossier?

Comment allez-vous faire pour respecter le futur règlement, d'application le 24 mai 2018, qui considère qu'il n'y a pas consentement quand la personne concernée ne dispose pas d'une véritable liberté de choix ou n'est pas en mesure de refuser ou de retirer son contentement sans subir de préjudice?

La législation proposée ne respecte pas les droits fondamentaux, comme le soulignent le HCR et la Commission de la protection de la vie privée. Face à de telles critiques, j'attendais un amendement de

een amendement zou indienen naar aanleiding van die vernietigende kritiek. Het enige rechtsmiddel waarover we vandaag beschikken is een procedure bij het Grondwettelijk Hof. Dat is betreurenswaardig, want onze talrijke debatten hadden kunnen uitmonden in een wetgeving die beter te rijmen valt met de grondrechten.

Het vrije verkeer van mannen en vrouwen is een pijler van onze huidige maatschappij en moet kunnen plaatsvinden binnen een eerlijk kader dat een doeltreffend verkeer mogelijk maakt. Hoe komt het dat het verkeer van kapitaal vlotter verloopt dan het verkeer van personen? Ik zeg niet dat alle grenzen dan maar opengezet moeten worden, maar er moet wel actie ondernomen worden. Ik heb het gevoel dat fraudeurs meer voordelen genieten dan de Syriërs en Sudanese die hier op zoek zijn naar een beter leven.

**01.20** Staatssecretaris **Theo Francken** (*Nederlands*): De heer Hellings voert een bijzonder consequent links intellectueel debat over migratie. Ik heb met hem al veel interessante discussies gevoerd over hoe we de migratiestromen goed kunnen monitoren. Dat debat verloopt altijd correct. Ik zal nooit zeggen dat hij iedereen wil binnenlaten of dat van hem alle fraudeurs binnen mogen. Anders dan de heer Kir, zal de heer Hellings nooit zeggen dat ik beweer dat iedere asielzoeker een fraudeur is.

De heer Hellings wil meer kunnen nadenken over studenten- en arbeidsmigratie en daarvoor een stuk onze grenzen openen, maar dat gebeurt ook. Sinds de zesde staatshervorming, waaraan Ecolo bijzonder actief heeft meegewerkt, zijn de deelstaten bevoegd voor de visumcriteria voor studenten- en arbeidsmigranten. Er zijn steeds meer buitenlandse studenten. Wanneer een student zich inschrijft aan een universiteit of hogeschool en voldoet aan de voorwaarden, krijgt hij een studentenvisum. Ik zie het verband met het asioldossier niet.

Asiel gaat over mensen die op de vlucht zijn, studenten zijn een heel andere categorie. Asiel heeft te maken met internationaal beschermingsrecht. Dat is van een totaal andere orde dan studentenmigratie, arbeidsmigratie en gezinshereniging.

**01.21** **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): U hebt de

la majorité. Le seul recours dont nous disposons aujourd'hui est de saisir la Cour constitutionnelle. C'est regrettable car nos nombreux débats auraient pu offrir une législation plus conforme aux droits fondamentaux.

Nous vivons dans un monde où les femmes et les hommes circulent librement. Par conséquent, il faut délimiter un cadre juste permettant une circulation efficace des individus. Comment est-il possible que les capitaux circulent bien plus facilement que les personnes? Je ne dis pas qu'il faut ouvrir toutes les frontières mais il faut agir. Les fraudeurs semblent disposer de plus d'avantages que des Syriens ou des Soudanais désireux de bénéficier d'une vie meilleure.

**01.20** **Theo Francken**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): M. Hellings mène un débat intellectuel de gauche particulièrement conséquent concernant la migration. Nous avons déjà eu de nombreuses discussions intéressantes sur la manière dont nous pouvions exercer un contrôle efficace sur les flux migratoires. Ce débat s'est toujours déroulé correctement. Je ne prétendrai jamais que M. Hellings voudrait accueillir tout le monde ou que si cela ne tenait qu'à lui, tous les fraudeurs seraient les bienvenus. Contrairement à M. Kir, M. Hellings ne dira jamais que j'affirme que tous les demandeurs d'asile sont des fraudeurs.

M. Hellings souhaite pouvoir étudier davantage la question de la migration étudiante ou professionnelle et voudrait dès lors que l'on ouvre en partie nos frontières, mais c'est déjà le cas. Depuis la sixième réforme de l'État à laquelle le groupe Ecolo a participé de manière particulièrement active, les entités fédérées sont compétentes pour ce qui est des critères en matière de visas des étudiants et travailleurs migrants. Les étudiants étrangers sont de plus en plus nombreux. Lorsqu'un étudiant s'inscrit dans une université ou une haute école et satisfait aux conditions requises, il obtient un visa d'étudiant. Je ne vois pas le rapport avec le dossier sur l'asile.

L'asile concerne des personnes qui fuient leur pays, les étudiants appartiennent à une tout autre catégorie. L'asile est lié à un droit à la protection internationalement reconnu. Il s'agit d'une question d'un ordre tout à fait différent de celui de la migration étudiante, professionnelle ou du regroupement familial.

**01.21** **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Vous avez

asielzoekers te schande gemaakt door te zeggen dat 60 à 70% van hen liegt. U wilde wetgeving maken om redenen die stilaan verdwijnen. We leven vandaag in een geglobaliseerde wereld. Uw beslissing om de migratiestormen aan banden te leggen, berust op een leugen. Het is fout te zeggen dat 70 à 80 % van de asielzoekers liegen! Om die reden zal onze fractie tegenstemmen.

**01.22 Isabelle Poncelet (cdH):** Ik wil het vooreerst hebben over de slechte werkomstandigheden in de commissie. De mensenrechtenorganisaties en –verenigingen vragen dat u uw huiswerk zou overdoen. U bent overhaast te werk gegaan, maar hebt uw tekst niet meer bijgestuurd. Samen met de betrokken verenigingen hebben we 14 bijzonder evenwichtige amendementen opgesteld. Die werden echter zonder meer van tafel geveegd, hoewel ze u de kans boden – zij het ten dele – rekening te houden met de adviezen van de internationale en nationale instanties.

Die houding is een Staat die zijn internationale verbintenissen wil nakomen, onwaardig. Daarom dienen we die amendementen in de plenaire vergadering opnieuw in.

We betreuren de minimale draagwijdte van die richtlijn en de talrijke beperkingen of uitzonderingen. Ik denk bijvoorbeeld aan de inkorting van de proceduretermijnen, het niet-opschortende karakter van sommige beroepsprocedures, en de niet-gepersonaliseerde vragenlijst voor de vaststelling van de procedurele noden.

Er zijn positieve elementen, maar ook daarover zijn we sceptisch: de behandeling in volle rechtsmacht van alle ingediende beroepen bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV), de invoering van het medisch onderzoek om de asielzoeker betere garanties te bieden, en de vaststelling van de bijzondere procedurele noden. En tot slot moet er een actueel en reëel risico op onderduiken bestaan en kan dat pas worden vastgesteld nadat de individuele situatie werd onderzocht.

De criteria zijn evenwel niet duidelijk en niet precies genoeg.

Bijgevolg worden die teksten gekenmerkt door een constante disbalans, omdat ze nu eens te terughoudend zijn (inzake de garanties ten behoeve van de vreemdeling), en dan weer te rigoreus (opleggen van beperkingen en andere afwijkingen).

We moeten de juiste vragen stellen. Hoe moet de aanvraag om bescherming worden geanalyseerd en

jeté l'opprobre sur les demandeurs d'asile, affirmant que 60 à 70 % d'entre eux mentaient. Le processus de ce pourquoi vous vouliez légiférer touche à sa fin. Aujourd'hui, nous vivons dans un monde globalisé. Votre restriction des flux migratoires est fondée sur un mensonge. Il est faux de dire que 60 à 70 % des demandeurs d'asile mentent! Voici pourquoi notre groupe votera contre.

**01.22 Isabelle Poncelet (cdH):** Nous souhaiterions tout d'abord revenir sur les mauvaises conditions de travail en commission. Les organisations et associations de défense des droits des étrangers vous demandent de revoir votre copie. Vous n'avez rien changé au niveau de votre méthode de travail trop précipitée. Avec les associations compétentes, nous avons mis sur pied 14 amendements parfaitement équilibrés. Néanmoins, ils ont été rejetés de manière véhémente alors qu'ils auraient pu vous permettre de respecter – bien que partiellement – les avis rendus par les instances internationales et nationales.

Cette attitude n'est pas celle d'un État soucieux de ses engagements internationaux. C'est la raison pour laquelle nous re-déposons ces amendements en plénière.

Nous regrettons le minimalisme de cette directive et de nombreuses limitations ou exceptions. Par exemple: le raccourcissement des délais de procédures, le caractère non suspensif de certains recours ou encore un questionnaire non individualisé permettant l'identification des besoins procéduraux.

Bien qu'il y ait des éléments positifs, ils nous laissent sceptiques: le traitement en plein contentieux par le Conseil du Contentieux des Étrangers (CCE) de tous les recours introduits; l'introduction de l'examen médical offrant de meilleures garanties au demandeur et aussi l'identification des besoins procéduraux spéciaux. Enfin, la limitation du risque de fuite au caractère actuel et réel et ne pouvant être déterminée qu'après un examen individuel.

Toutefois, les critères manquent de substance et de précision.

Dès lors, ces textes sont marqués par un constant déséquilibre où timidité – pour les garanties favorables à l'étranger – et témérité – imposition de restrictions et autres dérogations – s'entremêlent.

Il faut que l'on se pose les bonnes questions. Comment analyser et évaluer la demande de

geëvalueerd? Waarvoor wordt er gevreesd bij terugkeer? Welke bescherming heeft de asielzoeker nodig? Wie wil men beschermen?

We moeten afstappen van de idee dat we door personen vast te houden de migratiestroom zullen tegenhouden. Voor u is bovendien elk asiendossier sowieso een verdacht geval. Als personen de nodige documenten niet kunnen overleggen, wil dat niet automatisch zeggen dat ze niet willen meewerken. Volgens het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen zijn er ook psychologische belemmeringen waardoor ze zich niet volledig blootgeven.

In plaats van aan te tonen dat hij bij terugkeer in zijn land van herkomst vervolgd dreigt te worden, zal een asielzoeker de Belgische Staat moeten aantonen dat hij geen fraudeur is. De bewijslast mag echter niet alleen op zijn schouders rusten, maar moet een gedeelde verantwoordelijkheid zijn met de asielinstanties. We moeten streven naar een realistisch maar zeker ook menselijk migratiebeleid.

Het cdH pleit voor een begeleidingsbeleid dat is afgestemd op de behoeften. We moeten dus echte alternatieven bieden voor vasthouding.

Om deze redenen kunnen we deze twee teksten in hun huidige versie niet steunen.

**01.23 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Wij vrezen dat de rechten van asielzoekers zullen worden geschonden door dit wetsontwerp, met minder kansen op een eerlijke procedure, waarbij een legitieme asielzoeker uiteindelijk nog door de mazen van het net kan vallen. De staatssecretaris neemt hiermee een zeer zware verantwoordelijkheid op zich.

Een eerste knelpunt vormen de meervoudige aanvragers, met kortere procedures en beroepstermijnen, waarbij een sfeer wordt geschapen van misbruik en mogelijke uitsluiting van opvang. Bij onvoldoende medewerking kan men eveneens beslissen tot repatriëring. Maar een meervoudige aanvrager is iemand die een nieuw argument wil aandragen voor zijn asielaanvraag. Dat het niet altijd gaat om fraudeurs, bewijzen de statistieken, vermits 20% van de meervoudige aanvragen ontvankelijk wordt verklaard. Bijgevolg worden ook rechthebbenden gestraft.

Dit wetsontwerp voert speciale procedurele noden in voor asielzoekers in een kwetsbare situatie, die dan een specifieke bescherming genieten. De

protection? Quelle est la crainte en cas de retour? Quel est le besoin de protection du demandeur? Qui veut-on protéger?

Il faut arrêter de croire que la détention réduit les flux migratoires. En outre, vous analysez d'emblée tout dossier d'asile avec un a priori de suspicion. L'incapacité à produire des documents ne constitue pas automatiquement un refus de coopérer. Le HCR a aussi relevé les difficultés psychologiques empêchant des personnes de se confier.

Au lieu de démontrer la crainte de persécution que l'étranger nourrit en cas de retour dans son pays d'origine, le demandeur d'asile devra convaincre l'État belge qu'il n'est pas un fraudeur. Or, la charge de la preuve ne peut pas reposer uniquement sur ses épaules. Les instances d'asile et le demandeur d'asile doivent avoir une responsabilité partagée en vue d'une politique migratoire qui, tout en restant réaliste, n'en soit pas moins véritablement humaine.

Le cdH plaide pour une politique d'accompagnement adaptée aux besoins. Il faut donc prévoir de réelles alternatives à la détention.

Pour toutes ces raisons, nous ne pouvons pas soutenir ces deux textes dans leur version actuelle.

**01.23 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Nous craignons que le projet de loi à l'examen ne bafoue les droits des demandeurs d'asile en réduisant les chances d'une procédure équitable et n'aboutisse au rejet de demandeurs d'asile légitimes. Le secrétaire d'État prend ainsi une très lourde responsabilité.

Les demandes multiples, pour lesquelles les procédures et les délais de recours sont raccourcis, constituent un premier problème. On suggère ainsi l'existence d'abus et le refus éventuel d'accueil. Et en cas de coopération insuffisante, une décision de rapatriement peut également être prise. Mais les auteurs d'une demande multiple veulent simplement faire valoir un nouvel argument pour étayer leur demande d'asile. Il ne s'agit pas toujours de fraudeurs, comme le montrent les statistiques, puisque 20 % des demandes multiples sont déclarées recevables. Par conséquent, des demandeurs de bonne foi sont également punis.

Ce projet de loi instaure des besoins procéduraux spéciaux pour les demandeurs d'asile en situation de vulnérabilité, qui reçoivent dès lors une

regering wil die noden identificeren aan de hand van een vragenlijst, maar een asielzoeker zou dan op zijn minst ook moeten worden bijgestaan door een advocaat of een psychosociaal begeleider. Dat wordt niet verankerd in deze tekst.

Er is ook het risico dat men bij problemen wel eens heel snel een kans op onderduiken zou kunnen vaststellen, want de criteria om dat risico te identificeren, zijn zeer vaag.

Minderjarigen kunnen apart van de ouders een aanvraag indienen, wat een goede zaak is, maar deze wet verplicht niet om bij het terugsturen naar een veilig derde land – eveneens een nieuw concept – te toetsen of in dat land voldoende beschermende garanties bestaan. Bovendien is niet duidelijk of de criteria voor het risico van onderduiken ook gelden voor deze groep.

Een ander knelpunt is de situatie waarbij asielzoekers die naar een veilig derde land worden teruggestuurd, dat land niet binnen mogen. Zij komen terug naar België of doen opnieuw een beroep op ons land, waarbij zij schriftelijke bewijzen moeten aandragen en hun beschermingsaanvraag meteen wordt beschouwd als een meervoudige aanvraag, met alle nadelige gevolgen van dien. Die procedure 'rammelt'.

De gedeelde bewijslast moet echt verankerd blijven, omdat het voor een asielzoeker niet evident is om zijn eigen identiteit te bewijzen. In dit wetsontwerp is het ontbreken van bewijs een negatieve indicatie, wat indruist tegen het voordeel van twijfel voor de asielzoeker, een principe dat in de EU-kwalificatierichtlijn staat, maar dat niet mee wordt omgezet in Belgische wetgeving, hoewel de staatssecretaris daartoe wel de mogelijkheid had.

Daarnaast worden negatieve adviezen genegeerd, zoals dat van de VN-Vluchtelingenorganisatie of van de Privacycommissie. In dit laatste geval zegt de staatssecretaris dat een en ander zal worden gerepareerd met een KB, maar daarvan kennen wij de inhoud momenteel nog niet.

Ik roep de Kamerleden op om niet mee te werken aan deze slechte wetgeving en aan de verdere afbraak van de rechtsbescherming van asielzoekers.

protection spécifique. Le gouvernement veut identifier ces besoins sur la base d'un questionnaire, mais les demandeurs d'asile devraient dans ce cas recevoir au moins l'assistance d'un avocat ou d'un conseiller psychosocial. Or ce principe n'est pas ancré dans le texte à l'examen.

Le risque existe également qu'en cas de problèmes, l'on constate très rapidement un risque de fuite; les critères permettant d'identifier ce risque sont, en effet, très vagues.

Les mineurs d'âge peuvent introduire une demande d'asile distincte de celle de leurs parents, ce qui est positif, mais la loi n'implique pas, s'ils sont renvoyés vers un pays tiers sûr – ce qui est aussi un nouveau concept – l'obligation de vérifier si le pays en question offre des garanties de protection suffisantes. De plus, il n'est pas clairement précisé si les critères énoncés pour le risque de fuite s'appliquent aussi à ce groupe.

Un autre problème est celui des demandeurs d'asile renvoyés vers un pays tiers sûr, qui leur refuse l'accès au territoire. Ils reviennent en Belgique ou font à nouveau appel à notre pays, mais doivent alors fournir des preuves écrites et leur demande de protection est d'emblée considérée comme une demande d'asile multiple, avec tous les inconvénients qui en découlent. La procédure est boiteuse.

Apporter la preuve de son identité n'est pas chose évidente pour un demandeur d'asile et il est dès lors impératif de maintenir l'ancrage dans la loi du partage de la charge de la preuve. Le présent projet de loi considère l'absence de preuves comme un indice négatif, ce qui est contraire au principe du bénéfice du doute pour le demandeur d'asile, un principe mentionné dans la directive européenne relative à la qualification, mais omis dans sa transposition en droit belge, alors que le secrétaire d'État avait tout loisir de le faire.

D'autre part, les avis négatifs tels que celui du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés ou de la Commission de la protection de la vie privée sont ignorés. En ce qui concerne ce dernier point, le secrétaire d'État déclare que les réparations seront effectuées par le biais d'un arrêté royal dont nous ne connaissons cependant pas encore la teneur.

J'appelle les membres de la Chambre à ne pas prêter leur concours à l'approbation de cette législation déplorable et à la poursuite du démantèlement de la protection juridique des

demandeurs d'asile.

**01.24 Filip Dewinter (VB):** Over dit wetsontwerp moet men zich vooral geen illusies maken, want ook nu zal ons land een land zonder grenzen blijven, simpelweg omdat deze aanpassingen zich volkomen inschrijven binnen het keurslijf van Europa.

Met een aantal strengere bepalingen gaan we akkoord, zoals de regeling rond de veilige derde landen, waarvoor wij al lang pleiten en die de asielinvasie van twee jaar geleden had kunnen voorkomen. Dat geldt ook voor de mogelijkheid tot onderzoek van gsm's en dergelijke, en het onontvankelijk verklaren bij een tweede asielverzoek, gevolgd door een uitzetting bij gebrek aan nieuwe elementen.

De staatssecretaris is echter zo slim om enkel de strengere bepalingen in de verf te zetten en zedig te zwijgen over de versoepelingen. Zo wordt het terugdrijven van vreemdelingen die asiel aanvragen, afgeschafte bij de diensten van de grenscontrole. Vasthouden om redenen van openbare orde of nationale veiligheid wordt beperkt in de tijd. Er zijn meer procedurele waarborgen voor de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen. Het bevel om het grondgebied te verlaten, volgt pas nadat het beroep bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen tegen de weigering van het CGVS is verworpen of als de beroepstermijn is verstreken. Alle asielzoekers hebben nu recht op een persoonlijk onderhoud. Het vluchtelingenstatuut van iemand die terugkeert naar zijn land, wordt niet automatisch opgeheven. De herkomstlanden zullen mogelijk hun voordeel doen met deze soepeler bepalingen.

Eén verstrenging staat toch een beetje haaks op wat de N-VA en de staatssecretaris in het bijzonder in het licht van de gebeurtenissen in Catalonië hebben bepleit: in deze nieuwe asielwet moeten verzoeken om internationale bescherming, ingediend door EU-inwoners, niet ontvankelijk worden verklaard, tenzij zij kunnen aantonen dat ze in hun land worden blootgesteld aan vervolging of schade. In de huidige Europese context is zoiets onaanvaardbaar. Heeft de staatssecretaris niet als eerste bepleit dat de heer Puigdemont wel degelijk het recht heeft om hier asiel aan te vragen?

**01.25 Staatssecretaris Theo Francken (Nederlands):** Het is ontroerend hoe de heer Dewinter zijn hart en armen opent voor asielzoekers uit het zuiden van de Europese Unie.

**01.24 Filip Dewinter (VB):** Nous ne devons surtout pas nous faire d'illusions par rapport à ce projet de loi, car notre pays demeurera un pays dépourvu de frontières, tout simplement parce que ces ajustements s'inscrivent pleinement dans le carcan européen.

Nous souscrivons à une série de dispositions plus sévères, telles que le règlement entourant les "pays tiers sûrs" pour lequel nous plaidons depuis longtemps déjà et qui nous aurait permis d'éviter l'invasion de demandeurs d'asile d'il y a deux ans. Il en va de même de la possibilité d'examiner les GSM et d'autres éléments, ainsi que de la déclaration d'irrecevabilité en cas de deuxième demande d'asile, suivie d'une expulsion faute de nouveaux éléments.

Le secrétaire d'État a toutefois l'intelligence de ne mettre en exergue que les dispositions plus contraignantes et de taire pudiquement les assouplissements. Ainsi, les services de contrôle aux frontières ne seront plus compétents pour refouler les étrangers qui demandent l'asile. L'arrestation pour des raisons d'ordre public ou de sécurité nationale sera limitée dans le temps. Les garanties procédurales accordées aux mineurs non accompagnés se multiplient. L'ordre de quitter le territoire ne suivra qu'à l'issue du rejet du recours devant le Conseil du Contentieux des Étrangers contre le refus du CGRA ou si le délai de recours est dépassé. Tous les demandeurs d'asile ont désormais droit à un entretien personnel. Le statut de réfugié d'une personne qui rentre dans son pays n'est pas automatiquement supprimé. Les pays d'origine tireront peut-être avantage de ces dispositions assouplies.

Un durcissement est cependant un peu en porte-à-faux avec la position défendue par la N-VA et le secrétaire d'État à la lumière des événements en Catalogne: dans la nouvelle loi en matière d'asile, les demandes de protection internationale introduites par des ressortissants de l'UE doivent être déclarées irrecevables, sauf si ceux-ci peuvent démontrer qu'ils sont exposés dans leur pays à des persécutions ou des atteintes. Une situation inacceptable dans le contexte européen actuel. Le secrétaire d'État n'a-t-il pas été le premier à défendre le droit de M. Puigdemont de demander l'asile chez nous?

**01.25 Theo Francken, secrétaire d'État (en néerlandais):** La grande générosité de M. Dewinter à l'égard des demandeurs d'asile du sud de l'Europe est émouvante. Cependant, la portée de

Zijn amendement slaat echter op niet veel. Er is immers geen verandering met het huidige systeem. Een asielaanvraag van een Europeaan is vandaag mogelijk in België. Daar komt nu enkel het 'vermoeden van niet-ontvankelijkheid' bij. Vlaamse Belang gaat daar niet mee akkoord en wil een bredere, soepelere regeling. Wij maken de regeling niet strenger, maar wij zijn ook niet voor een versoepeling. De discussie over artikel 40 heeft een lange geschiedenis. Sommigen willen dit artikel over de asielmogelijkheid van Europeanen schrappen, maar daar hebben wij ons altijd tegen verzet, ook tijdens de regeringsonderhandelingen van 2014.

Het vermoeden van niet-ontvankelijkheid is een gezond principe en belet niet dat er asiel kan worden verleend. Het komt erop neer dat wij de Europese landen op dezelfde lijn zetten als de veilige landen. Het is toch vreemd dat we Albanië een veilig land noemen maar Duitsland niet? Op basis van concrete zaken kan het CGVS beslissen om toch asiel te verlenen, een internationaal beschermingsstatuut en dus bescherming tegen uitlevering.

De heer Dewinter wil niemand asiel geven, maar voor Europeanen moet de regeling soepeler. De meeste Europese asielaanvragen komen evenwel niet van Spanjaarden maar van Roma uit Kosice in Slowakije. Het voorstel van de heer Dewinter betekent dus dat meer Roma asiel kunnen aanvragen. Ik denk niet dat dat is wat Vlaams Belang wil.

*Voorzitter: de heer André Frédéric.*

**01.26 Filip Dewinter (VB):** Ik weet dat ons land een uitzondering op artikel 40 maakt en dat die uitzondering de heer Puigdemont de kans geeft asiel aan te vragen. Onze fractie is toch net iets eurokritischer dan N-VA. Na wat er in Spanje is gebeurd, hebben wij er onze bedenkingen bij dat enkel nog bij uitzondering in een ander Europees land asiel kan worden aangevraagd. Ik heb het trouwens zelf overwogen, na de vele processen tegen mijn partij. De rechten van politieke dissidenten moeten worden gevrijwaard. Zij moeten in een ander Europees land asiel kunnen vragen.

son amendement est limitée. En effet, aucune modification n'est apportée au système actuel. Un ressortissant européen a aujourd'hui la possibilité d'introduire une demande d'asile en Belgique. On y ajoute simplement "la présomption de non-recevabilité". Le Vlaams Belang rejette cette disposition et souhaite une réglementation plus large et plus souple. Nous ne durcissons pas la réglementation, mais nous ne sommes pas non plus favorables à son assouplissement. La discussion relative à l'article 40 ne date pas d'hier. D'aucuns souhaiteraient la suppression de cet article prévoyant la possibilité pour un ressortissant européen de demander l'asile dans un autre État de l'Union, mais nous y sommes toujours opposés, y compris durant les négociations de 2014 en vue de la formation du gouvernement.

Le principe de la présomption de non-recevabilité est sain et n'exclut pas la possibilité d'accorder l'asile. En l'instaurant, nous mettons États européens et pays sûrs sur un même pied. N'est-il pas étrange que la Belgique considère l'Albanie comme un pays sûr mais pas l'Allemagne? Néanmoins, sur la base d'éléments concrets, le CGRA peut décider d'accorder l'asile, le statut de protection internationale à un ressortissant de ce pays, le protégeant ainsi contre une éventuelle expulsion.

M. Dewinter ne veut accorder l'asile à personne mais les Européens souhaitent un assouplissement de la réglementation. La majorité des demandes d'asile européennes n'émanent toutefois pas d'Espagnols mais de Roms originaires de Kosice en Slovaquie. La proposition de M. Dewinter aurait pour effet que davantage de Roms pourraient demander l'asile et je ne crois pas que cela corresponde vraiment à la volonté du Vlaams Belang.

*Président: M. André Frédéric.*

**01.26 Filip Dewinter (VB):** Je sais que notre pays fait une exception à l'article 40, offrant ainsi l'occasion à M. Puigdemont d'introduire une demande d'asile. Notre groupe est cependant encore un cran plus critique à l'égard de l'UE que la N-VA. Après les événements survenus en Espagne, nous nous interrogeons à propos du principe en vertu duquel un ressortissant d'un État membre de l'UE ne peut demander l'asile dans un autre pays de l'Union que dans des circonstances exceptionnelles. À la suite des nombreux procès visant mon parti, j'ai, du reste, moi-même envisagé cette option. Il est essentiel de préserver les droits des dissidents politiques et ils doivent pouvoir demander l'asile dans un autre État européen.

In *De Standaard* wordt de staatssecretaris de Vlaamse Orban genoemd, maar dat is hij niet. Hij is ook niet de Vlaamse versie van de Slowaakse premier Fico, de Tsjechische premier Zeman of de Poolse premier Szydlo.

Onze partij hangt het model van deze vier landen, de Visegrádlanden, aan. Zij hebben de moed om de Europese wetgeving naast zich neer te leggen en de grenzen hermetische te sluiten. Dat is het voorbeeld dat wij moeten volgen in plaats van ons te conformeren aan Europese richtlijnen en hier en daar wat te snoeien zonder aan de wortels te raken.

**01.27 Rob Van de Velde (N-VA):** Ik draai de zaken om: Theo Franken is Orban niet, maar de Visegrádlanden hebben Theo Franken niet. Wij mogen blij zijn met onze staatssecretaris die op een gedegen manier het beleid afbakent en de zaken in proportie houdt.

**01.28 Staatssecretaris Theo Francken (Nederlands):** Ik ambieer noch een Orban noch een Fico te zijn. Wij hebben goede contacten met de Visegrádlanden, maar ik ben het op één punt manifest oneens met hen. De buitengrenzen beter verdedigen en illegale migratie niet langer tolereren, daar ga ik mee akkoord. Maar zeggen geen asielaanvragers op te nemen, dat kan niet.

Het is niet correct om zoveel asielzoekers naar Italië en Griekenland te sturen. Op land kan men een hek bouwen, maar een zeegrens is veel moeilijker te bewaken. De mensen die er zijn, zijn er nu eenmaal. Het getuigt van een stuitend gebrek aan solidariteit om te zeggen geen moslims te willen opnemen. Wel miljarden aan Europese subsidies ontvangen voor landbouw en economie, maar moslims weigeren, dat gaat niet. Dat is een fundamenteel punt dat de premier, de heer Jambon en ikzelf keer op keer duidelijk maken op Europese vergaderingen.

**01.29 Filip Dewinter (VB):** Toch hebben de Visegrádleiders het bij het juiste eind. Hun moedige politiek van hekken en gesloten grenzen heeft ervoor gezorgd dat ook elders in Europa schoorvoetend een iets of wat strengere beleid is gekomen. Zonder hen was men de *Wir schaffen das*-politiek van Merkel blijven volgen. Toen Beata Szydlo, de Poolse premier, in 2016 zei dat Polen niemand meer zou binnenlaten, dreigde de EU met sancties. Zij zei sancties te verkiezen boven

Le quotidien *De Standaard* a qualifié, à tort, le secrétaire d'État de version flamande de M. Orban. Il n'est pas davantage la version flamande du premier ministre slovaque M. Fico, ni du premier ministre tchèque M. Zeman ou encore de la première ministre polonaise Mme Szydlo.

Notre parti adhère au modèle de ces quatre pays du Visegrád. Ils ont en effet le courage d'ignorer la législation européenne et de fermer hermétiquement leurs frontières. Nous devons suivre cet exemple au lieu de nous conformer aux directives européennes et d'élaguer par-ci par-là sans jamais nous attaquer aux racines du problème.

**01.27 Rob Van de Velde (N-VA):** Retournons la situation: Theo Franken n'est pas Viktor Orban, mais le groupe de Visegrád n'a pas de Theo Franken. Nous pouvons nous estimer heureux d'avoir un secrétaire d'État qui balise correctement sa politique et agit de manière proportionnée.

**01.28 Theo Francken, secrétaire d'État (en néerlandais):** Je n'ai l'ambition d'être ni un Orban ni un Fico. Nous entretenons de bons contacts avec le groupe de Visegrád, mais il y a un point sur lequel nous ne sommes fondamentalement pas d'accord. Je suis favorable à une meilleure protection de nos frontières extérieures et j'estime que nous ne pouvons plus tolérer l'immigration illégale, mais je ne suis pas d'accord pour dire qu'il ne faut plus accueillir de demandeurs d'asile.

Envoyer autant de demandeurs d'asile en Italie et en Grèce n'est pas correct. On peut construire des barrières terrestres, mais une frontière maritime est nettement plus difficile à surveiller. En attendant, ces personnes sont bien là. Décréter que l'on refuse désormais d'accueillir des musulmans trahit un terrible manque de solidarité. On ne peut pas percevoir des milliards d'euros en subventions pour l'agriculture et l'économie, mais refuser les musulmans. Il s'agit d'un point essentiel sur lequel le premier ministre, M. Jambon et moi-même insistons lors de chaque réunion européenne.

**01.29 Filip Dewinter (VB):** Les dirigeants des pays du groupe de Visegrád ont cependant démontré que leur approche est la bonne. Leur politique courageuse de mise en place de grilles et de fermeture des frontières a incité d'autres États européens réticents à mener une politique plus sévère. Sans eux, la politique du *"Wir schaffen das"* de Mme Merkel l'aurait emporté. Lorsqu'en 2016, la première ministre polonaise Beata Szydlo a annoncé que plus aucun demandeur d'asile ne



vluchtelingen. Als wij dezelfde burgerlijke ongehoorzaamheid aan de dag zouden leggen, dan zouden wij ook West-Europese landen meekrijgen. Maar daarvoor ontbreekt het deze regering aan politieke moed.

Net nadat Viktor Orban beslist had om de grenzen te sluiten en de politiek te voeren tegen de EU die hem zoveel banvloeken heeft opgeleverd, hield hij een toespraak waarin hij zei dat vrijheid begint met het uitspreken van de waarheid. Vervolgens somde hij allerlei zaken op die in het huidige Europa verboden zijn om te zeggen, onder meer dat immigranten geen politieke vluchtelingen zijn, maar gelukzoekers, dat Europa bedreigd wordt door de asiëlinvasie, die verantwoordelijk is voor meer criminaliteit en terreur en onze tradities bedreigt, dat migranten in onze streken een parallelle samenleving hebben opgebouwd die op termijn onze Europese beschaving zal vernietigen en dat de EU deze massa-immigratie wil gebruiken om de multiculturele samenleving te kunnen doorduwen en de natiestaten te vernietigen. Deze moedige politieke leider is een voorbeeld voor ons immigratiestandpunt. Vlaanderen moet op termijn het vijfde Visegrádland worden, de nieuwe en echte Europese Unie. (*Applaus*)

**01.30 Véronique Caprasse (DéFI):** Ik betreur dat het niet mogelijk was om de verenigingen te horen over een ontwerp dat zo belangrijk is en dat de vereisten van de Europese regelgeving te buiten gaat. De regering is twee jaar over tijd met de omzetting van deze richtlijnen, maar eiste wel dat de verenigingen en de Kamerleden zich in minder dan twee weken zouden uitspreken over haar ontwerp. Dat getuigt van een gebrek aan respect voor ons als parlementsleden die de regering moeten controleren, en voor de expertise van de verenigingen, die men had moeten raadplegen vóór de tekst werd opgesteld en niet pas op het einde van de rit.

Als gevolg van het advies van UNHCR hebt u het ontwerp opnieuw naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken moeten verzenden. U hebt echter geen van de amendementen waarmee u een antwoord had kunnen bieden op de bezorgdheden van UNHCR aanvaard en zo bestaat het risico dat de wet vernietigd wordt door het Grondwettelijk Hof.

De positieve punten die uw wetsontwerp bevat worden gefnuikt door het ontbreken van rechtvaardige en billijke waarborgen voor wie om internationale bescherming verzoekt. Uw ontwerp

serait autorisé à entrer en Pologne, l'UE a menacé de prendre des sanctions contre le pays. Elle a déclaré préférer les sanctions aux réfugiés. Si nous affichions la même désobéissance civile, d'autres pays d'Europe occidentale nous emboîteraient le pas. Mais ce gouvernement n'a pas le courage politique de le faire.

À peine Viktor Orban a-t-il décidé de fermer les frontières et de mener une politique contre l'UE qui lui a valu tant d'anathèmes, qu'il a tenu un discours dans lequel il déclare que la liberté commence par l'énonciation de la vérité. Il a ensuite énuméré une variété de faits qu'il est interdit d'évoquer aujourd'hui en Europe, notamment le fait que les immigrants ne sont pas des réfugiés politiques, mais des aventuriers; que l'Europe est menacée par l'invasion de demandeurs d'asile, laquelle est responsable d'une augmentation de la criminalité et du terrorisme et menace nos traditions; que les migrants ont construit dans nos régions une société parallèle qui anéantira à terme notre civilisation européenne et enfin que l'UE cherche à utiliser cette immigration massive pour imposer la société multiculturelle et détruire les États-nations. Cet homme politique courageux constitue un exemple à suivre pour définir notre position en matière d'immigration. La Flandre doit devenir à terme le cinquième pays du groupe de Visegrád, la nouvelle et véritable Union européenne. (*Applaudissements*)

**01.30 Véronique Caprasse (DéFI):** Je regrette qu'il n'ait pas été possible d'entendre les associations en temps voulu sur un projet aussi important et qui dépasse le prescrit européen. Alors que le gouvernement a deux ans de retard dans cette transposition, il a exigé des associations et des députés qu'ils se prononcent sur son projet en moins de deux semaines. C'est irrespectueux de notre mission de contrôle du gouvernement et de l'expertise des associations, qui auraient dû être consultées pendant la rédaction du texte plutôt qu'en bout de course.

Monsieur le Secrétaire d'État, suite à l'avis du HCR, vous avez dû renvoyer le projet en commission de l'Intérieur. Mais vous n'avez pas accepté un seul amendement permettant de répondre aux préoccupations du HCR, quitte à ce que la loi doive être annulée par la Cour constitutionnelle.

Les quelques avancées de votre projet sont limitées par l'absence de garanties justes et équitables pour les demandeurs de protection internationale. Votre projet rend le droit d'asile inapplicable vu sa

maakt het asielrecht zo ingewikkeld dat het ontoepasbaar wordt en brengt het in de sfeer van het strafrecht onder. U lijst met criteria die duiden op een vluchtrisico en op grond waarvan personen kunnen worden vastgezet is zo lang dat alle asielzoekers eraan beantwoorden.

Dit ontwerp maakt duidelijk dat u het werkveld niet kent en dat het de asielzoekers erg moeilijk wordt gemaakt. Het is een wirwar van contradicties die de rechtsonzekerheid in de hand zullen werken. Samen met CIRÉ, UNHCR en Myria vrees ik dat detentie de norm wordt, terwijl ze de uitzondering zou moeten zijn!

Volgens de Privacycommissie zijn die maatregelen disproportioneel in verhouding tot het nagestreefde doel en bestaat dus het risico dat de grondrechten worden geschonden. Er zijn geen waarborgen voor de toegang tot de gsm-gegevens en de mails van de asielzoekers: een weigering zal als een gebrek aan samenwerking worden geïnterpreteerd, op grond waarvan men kan worden opgesloten.

De staatssecretaris verklaarde zich bereid die waarborgen te verankeren in een koninklijk besluit: de rechtszekerheid vereist dat ze in de wet verankerd worden.

Hij heeft de kritiek van UNHCR op het feit dat de bewijslast bij de asielzoeker rust, naast zich neergelegd.

Het dispositief van het ontwerp moet rekening houden met de realiteit van de persoon die om bescherming verzoekt, en die vaak geen papieren heeft als hij in ons land aankomt. Met dit ontwerp doet men het tegenovergestelde, door te suggereren dat asielzoekers oplichters of mogelijke delinquenten zijn.

De heer Maingain heeft derhalve een aantal amendementen ingediend om tegemoet te komen aan de bekommelingen van UNHCR. Ik hoop dat ze door de meerderheid gesteund zullen worden.

**01.31 Marco Van Hees (PTB-GO!):** Men moet toegeven dat er op een aantal punten een stap vooruit wordt gezet, maar die ontwerpen houden toch vooral een grote achteruitgang in.

Myria noch de ngo's werden gekend in de voorbereiding van de teksten. Ze werden pas op het laatste moment uitgenodigd voor een hoorzitting in de commissie, waar ze de schijnvertoning gehekeld hebben.

Er werd niettemin vernietigende kritiek geuit. De

complexité, et le criminalise. Votre liste de critères "indicateurs d'un risque de fuite" et autorisant la détention est si longue qu'elle permet d'englober tous les demandeurs d'asile.

Ce projet démontre votre méconnaissance du terrain et des difficultés rencontrées par les demandeurs d'asile. C'est un fouillis de contradictions qui nourriront l'insécurité juridique. Je crains, à l'instar du CIRÉ, du HCR et de Myria, que la détention ne devienne la norme, alors qu'elle doit être l'exception!

Selon la Commission de la vie privée, ces mesures sont déséquilibrées par rapport à l'objectif poursuivi, quitte à porter atteinte à des droits fondamentaux. Aucune garantie n'entoure l'accès aux données GSM et aux mails des demandeurs d'asile: un refus sera interprété comme un manque de coopération, pouvant justifier une détention.

Le secrétaire d'État s'est dit disposé à inscrire ces garanties dans un arrêté royal: la sécurité juridique requiert leur inscription dans la loi.

Il a ignoré les critiques du HCR sur la charge de la preuve incombant au demandeur d'asile.

Le dispositif du projet doit tenir compte du vécu des demandeurs de protection, qui arrivent souvent sans papiers. Le projet fait l'inverse, en suggérant qu'ils sont des fraudeurs ou de potentiels délinquants.

M. Maingain a donc déposé des amendements transposant les préoccupations du HCR. J'espère que la majorité les soutiendra.

**01.31 Marco Van Hees (PTB-GO!):** S'il faut reconnaître qu'il y a quelques avancées dans ces projets, ils prévoient surtout de fortes régressions.

Ni Myria ni les ONG n'ont été consultés dans la préparation des textes. Invités en dernière minute à se rendre en commission de l'Intérieur, ils ont dénoncé la mascarade.

Des avis, très critiques, ont néanmoins été rendus.

staatssecretaris had al gezegd dat hij zijn oren eventueel alleen zou laten hangen naar het advies van UNHCR.

Naar gewoonte gebruikt de staatssecretaris gespierde taal ten aanzien van de asielzoekers, die worden voorgesteld als fraudeurs die de procedures misbruiken. Het ontwerp voert maatregelen die uitzonderlijk zouden moeten zijn algemeen in. Dat is het geval voor de centra voor preopvang, waar de leefomstandigheden spartaans zijn. Ook opsluiting wordt normaal en wordt overgelaten aan de zeer ruime appreciatie van de Dienst Vreemdelingenzaken. Het wordt normaal om asielzoekers het land uit te zetten terwijl hun asielaanvraag nog loopt wanneer het om hun tweede aanvraag gaat, waardoor het recht op een effectief beroep wordt geschonden. De tekst voorziet in dermate strakke beroepstermijnen dat er van een normale uitoefening van het recht op verdediging niet langer sprake is. UNHCR en de Raad van State betwijfelen of die termijn conform het recht is.

De tekst voert het concept 'veilig derde land' in, met als gevolg dat een asielzoeker die voor zijn aankomst in België in zo een land heeft verbleven, geen asiel meer zal kunnen aanvragen in ons land. Dat is bijvoorbeeld het geval voor Syriërs die de oorlog in hun land zijn ontvlucht en die in Turkije hebben verbleven!

*Voorzitter: de heer Siegfried Bracke.*

Het begrip 'veilig land' is vaag en problematisch.

Het CGVS zal onder druk worden gezet om snel een beslissing te nemen en de beroepstermijn zal korter zijn. Deze ontwerpen zullen ons asielbeleid niet verbeteren, maar dat was ook niet de doelstelling van de heer Francken. Hij grijpt het migrantenbeleid aan om verdeeldheid te zaaien. Hij wakkert racisme aan om de aandacht af te leiden van zijn aanvallen op onze lonen en pensioenen en het meer dan lakse optreden tegen fraude en corruptie.

Het recht op bescherming van de persoonlijke levenssfeer wordt ingeroepen wanneer het over rijke fraudeurs gaat, maar niet voor asielzoekers. In 2012 hebt u Bernard Arnault, die Belg wilde worden, laten gebruikmaken van de procedure voor personen met uitzonderlijke verdiensten, terwijl hij naar België kwam om de fiscus te ontvluchten en zijn naam nu wordt genoemd in de Paradise Papers!

**01.32 Rob Van de Velde (N-VA):** Ik zal herhalen

Le secrétaire d'État avait prévenu que seul l'avis du HCR l'intéressait éventuellement.

Comme d'habitude, le secrétaire d'État use d'un vocabulaire fort à l'égard des demandeurs d'asile présentés comme des fraudeurs qui abusent des procédures. Le projet généralise des mesures censées être exceptionnelles. Ainsi en est-il des centres de pré-accueil, aux conditions de vie spartiates. La détention devient aussi normale, laissée à l'appréciation très large de l'Office des Étrangers. Il devient normal d'expulser des demandeurs d'asile alors que leur demande est encore en cours, s'il s'agit de leur deuxième demande, en violation du droit de recours effectif. Le texte prévoit des délais de recours tellement serrés qu'on ne peut plus parler d'exercice normal des droits de la défense. Le HCR comme le Conseil d'État doutent de la conformité de ce délai avec le droit.

Ce texte introduit le concept de pays-tiers sûr avec comme conséquence que, si un demandeur d'asile a résidé dans un pays considéré comme tel avant son arrivée en Belgique, il ne pourra plus demander l'asile dans notre pays. C'est le cas, par exemple, de la Turquie vis-à-vis des Syriens fuyant la guerre chez eux!

*Président: M. Siegfried Bracke.*

Cette notion de pays sûr est floue et problématique.

Le CGRA sera mis sous pression pour prendre une décision rapide et le délai de recours sera plus court. Ces projets ne vont pas aider à améliorer la politique d'asile – mais ce n'est pas le but. M. Francken a fait des migrants son atout dans sa politique de division. Il diffuse le racisme pour mieux attaquer salaires et pensions, pour dissimuler l'inaction face à la fraude fiscale et à la corruption.

On appelle au respect de la vie privée quand il s'agit de riches fraudeurs, mais on ne le fait pas pour les demandeurs d'asile. En 2012, quand Bernard Arnault voulait devenir belge, vous avez dit qu'il pouvait utiliser la procédure ouverte aux personnes pouvant faire état de mérites exceptionnels, alors qu'il ne venait chez nous que pour échapper au fisc et qu'il apparaît aujourd'hui dans les Paradise Papers!

**01.32 Rob Van de Velde (N-VA):** Je vais répéter

wat ik ook al tegen de Ecolo-Groen-fractie heb gezegd: de gratuite manier waarop de heer Van Hees zijn ex-administratie, dit Parlement en een groot deel van onze bevolking schoffeert, is beneden alle peil. Het is toogpraat. Ik pik het niet als mensen voor racist worden uitgemaakt op basis van een afgewogen beleid.

**01.33 Marco Van Hees** (PTB-GO!): Zodra wij iets zeggen wat u niet aanstaat, doet u het af als cafépraat. De regering voert een weldoordacht racistisch beleid, een beleid dat verdeeldheid zaait. Dat is wat de N-VA doet, maar men moet het willen inzien.

**01.34 Rob Van de Velde** (N-VA): Ik heb in mijn leven weinig lagere uiteenzettingen gehoord. De eerste zowel als de tweede. (*Rumoer*)

**01.35 Brecht Vermeulen** (N-VA): Het woord racist valt hier heel gemakkelijk. Racisme is nochtans een strafbare daad. De heer Van Hees maakt er een uitgehold begrip van. Racisme is verwerpelijk, voor mij, voor de staatssecretaris en voor onze partij. Maar ook onterechte beschuldigingen van racisme horen niet.

**01.36** Staatssecretaris **Theo Francken** (*Nederlands*): Op de meeste vragen heb ik al geantwoord. Ik ga er verder niet op in als ik, zoals zo vaak, een racist word genoemd.

Samen met de regeringspartijen werken we aan het KB, dat zeker nog besproken zal worden in het Parlement. Daarnaast zal ik mijn administratie vragen om alle elementen van fraude bij asielaanvragen statistisch bij te houden.

Ik ben heel blij met deze evenwichtige omzetting van de Europese richtlijnen, conform de rode lijn van deze regering: de meest kwetsbaren in onze samenleving en op het internationale toneel beschermen en kordaat optreden tegen mensen die misbruik maken van onze gastvrijheid. (*Applaus*)

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

### **Bespreking van de artikelen**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als

ce que j'ai déjà dit au groupe Ecolo-Groen: les offenses gratuites de M. Van Hees à l'encontre de son ancienne administration, de cette assemblée et d'une grande partie de la population sont inqualifiables. Ce sont des propos du café du commerce. Je n'accepte pas qu'on traite des gens de racistes alors que la politique menée est équilibrée.

**01.33 Marco Van Hees** (PTB-GO!): Dès que nous disons quelque chose qui ne vous plaît pas, vous dites qu'il s'agit de discussions de café. Le gouvernement mène une politique raciste réfléchie, une politique de division. C'est ce que fait la N-VA, il faut pouvoir l'entendre.

**01.34 Rob Van de Velde** (N-VA): De toute ma vie, je n'ai pas entendu beaucoup d'interventions volant aussi bas. La première comme la deuxième. (*Tumulte*)

**01.35 Brecht Vermeulen** (N-VA): Le terme raciste est utilisé ici à tort et à travers. Le racisme est pourtant un fait punissable. M. Van Hees vide ce concept de sa substance. Le racisme est condamnable, pour moi comme pour le secrétaire d'État et pour notre parti. Tout comme il n'est pas permis d'accuser injustement quelqu'un d'être raciste.

**01.36** **Theo Francken**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): J'ai déjà répondu à la plupart de ces questions. Je ne souhaite plus réagir parce qu'on va encore me qualifier de raciste.

Conjointement avec les autres partis du gouvernement, nous travaillons à l'élaboration de l'arrêté royal, qui fera certainement encore l'objet de discussions au sein du Parlement. Je demanderai, en outre, à mon administration de tenir compte dans les statistiques de tous les éléments de fraude en matière de demandes d'asile.

Je me réjouis que les directives européennes aient été transposées de manière équilibrée, dans le respect des limites fixées par le gouvernement. Il s'agit de protéger les personnes les plus fragilisées dans notre société et sur la scène internationale, tout en luttant fermement contre les personnes qui abusent de notre hospitalité. (*Applaudissements*)

Le **président**: La discussion générale est close.

### **Discussion des articles**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la

basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2548/3)

Het wetsontwerp telt 71 artikelen.

Ingediende amendementen:

*Art. 4*

- 32 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 45 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 10*

- 28 - *Emir Kir (2548/11)*
- 33 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 26 - *Benoit Hellings cs (2548/10)*
- 31 - *Monica De Coninck (2548/11)*
- 46 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 11*

- 47 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 15*

- 48 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 19*

- 34 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 49 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 24*

- 35 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 54 - *Emir Kir (2548/11)*

*Art. 37*

- 36 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 38*

- 37 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 39*

- 38 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 40*

- 39 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 27 - *Barbara Pas cs (2548/11)*

*Art. 42*

- 40 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 50 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 45*

- 51 - *Olivier Maingain (2548/11)*
- 41 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 46*

- 42 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 29 - *Monica De Coninck (2548/11)*

*Art. 56*

- 52 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 57*

- 53 - *Olivier Maingain (2548/11)*
- 43 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 61*

- 44 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 72(n)*

- 30 - *Monica De Coninck (2548/11)*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen en artikelen en over het geheel zal later plaatsvinden.

discussion. (Rgt 85, 4) (2548/3)

Le projet de loi compte 71 articles.

Amendements déposés:

*Art. 4*

- 32 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 45 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 10*

- 28 - *Emir Kir (2548/11)*
- 33 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 26 - *Benoit Hellings cs (2548/10)*
- 31 - *Monica De Coninck (2548/11)*
- 46 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 11*

- 47 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 15*

- 48 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 19*

- 34 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 49 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 24*

- 35 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 54 - *Emir Kir (2548/11)*

*Art. 37*

- 36 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 38*

- 37 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 39*

- 38 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 40*

- 39 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 27 - *Barbara Pas cs (2548/11)*

*Art. 42*

- 40 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 50 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 45*

- 51 - *Olivier Maingain (2548/11)*
- 41 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 46*

- 42 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*
- 29 - *Monica De Coninck (2548/11)*

*Art. 56*

- 52 - *Olivier Maingain (2548/11)*

*Art. 57*

- 53 - *Olivier Maingain (2548/11)*
- 43 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 61*

- 44 - *Isabelle Poncelet (2548/11)*

*Art. 72(n)*

- 30 - *Monica De Coninck (2548/11)*

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et les articles réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

**02** Wetsontwerp tot wijziging van de wet van

**02** Projet de loi modifiant la loi du

**15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2549/1-7)**

### **Algemene bespreking**

De **voorzitter**: Mevrouw De Coninck, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

Nogal wat collega's zijn reeds tussenbeide gekomen over de twee wetsontwerpen.

De algemene bespreking is gesloten.

### **Bespreking van de artikelen**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2549/3)

Het wetsontwerp telt 16 artikelen.

Ingediende amendementen:

#### **Art. 4**

- 4 - Isabelle Poncelet (2549/7)
- 6 - Olivier Maingain (2549/7)

#### **Art. 5**

- 7 - Emir Kir (2549/7)
- 5 - Isabelle Poncelet (2549/7)

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen en artikelen en over het geheel zal later plaatsvinden.

**03 Wetsvoorstel tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende de bevordering van de militairen (2711/1-3)**

Voorstel ingediend door:

Peter Buysrogge, Karolien Grosemans, Velu Yüksel, Hendrik Bogaert, Richard Miller, Damien Thiéry, Dirk Van Mechelen Tim Vandenput

### **Algemene bespreking**

De **voorzitter**: De heer Veli Yüksel, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

**03.01 Peter Buysrogge (N-VA)**: Vandaag passen we de wetgeving over de forclusie uit 1958 aan. Militairen in een hogere graad kunnen de laatste jaren voor hun pensioen niet meer worden bevorderd.

Wij willen de forclusie om drie redenen afschaffen. De militair die met pensioen ging, kreeg een

**15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2549/1-7)**

### **Discussion générale**

Le **président**: Mme De Coninck, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

Plusieurs collègues sont déjà intervenus à propos des deux projets de loi.

La discussion générale est close.

### **Discussion des articles**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2549/3)

Le projet de loi compte 16 articles.

Amendements déposés:

#### **Art. 4**

- 4 - Isabelle Poncelet (2549/7)
- 6 - Olivier Maingain (2549/7)

#### **Art. 5**

- 7 - Emir Kir (2549/7)
- 5 - Isabelle Poncelet (2549/7)

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et les articles réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

**03 Proposition de loi modifiant diverses dispositions relatives à l'avancement des militaires (2711/1-3)**

Proposition déposée par:

Peter Buysrogge, Karolien Grosemans, Velu Yüksel, Hendrik Bogaert, Richard Miller, Damien Thiéry, Dirk Van Mechelen Tim Vandenput

### **Discussion générale**

Le **président**: M. Veli Yüksel, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

**03.01 Peter Buysrogge (N-VA)**: Nous adaptons aujourd'hui la législation relative à la forclusion de 1958. Pendant les dernières années qui précèdent leur retraite, les militaires de grade supérieur ne peuvent plus être promus.

Nous voulons supprimer cette forclusion pour trois raisons. Auparavant, un militaire qui prenait sa

pensioen op basis van zijn laatste loonfiche. Die wetgeving is ondertussen achterhaald. Nu wordt het pensioen op de periode van de laatste jaren berekend. Het argument dat iemand een gouden parachute kreeg, om nog snel te kunnen worden bevorderd, is alleszins weggevallen.

Inhoudelijk wordt het individuele personeelslid nu geremd in zijn of haar mogelijke groeikansen op het einde van zijn of haar loopbaan. Door de afschaffing van de forclusie komt men nog in aanmerking voor het maken van een promotie naar een hogere functie.

Ook voor de organisatie zelf is dat een belangrijk argument. Vaak is de persoon die niet meer naar een functie kan worden bevorderd, misschien wel de meest geschikte kandidaat of kandidate voor deze functie.

Er zijn dus voldoende argumenten om de forclusie af te schaffen.

Op een hoorzitting hierover heeft luitenant-generaal Hennes, directeur HR van Defensie, een toelichting gegeven. Ook hij kan zich volledig vinden in de afschaffing.

Ik dank de commissieleden voor de unanieme steun voor het wetsvoorstel. Hopelijk is die er ook bij de stemming vanavond. *(Applaus)*

**03.02** **Richard Miller** (MR): Het was belangrijk dat er een uitspraak gedaan werd vóór de volgende bijeenkomsten van het bevorderingscomité op 5 en 6 december, om militairen die dicht bij hun pensioen staan uitzicht te geven op een laatste bevordering.

In deze tijden waarin Defensie moeite heeft om nieuwe rekruten aan te trekken is elke maatregel die de militaire loopbaan aantrekkelijker maakt welkom.

**03.03** **Minister Steven Vandeput** (*Nederlands*): Het Parlement neemt hiermee een heel goed initiatief. Het departement zal tot op het laatste moment in de carrière van de mensen kunnen vragen dat ze zich blijven inzetten. Voor de mensen zelf betekent het dat zij tot op het einde van hun carrière vordering kunnen maken. Dat is motiverend en goed voor de werktevredenheid. Voor Defensie is het goed dat de mensen tot op het einde echt worden ingezet. *(Applaus)*

retraite percevait une pension sur la base de sa dernière fiche de paie. Cette législation est aujourd'hui dépassée, puisque la pension est à présent calculée sur une période de plusieurs années. L'argument selon lequel certains recevaient un parachute doré pour pouvoir encore être promus à la hâte ne tient plus la route.

Concrètement, les membres du personnel sont aujourd'hui freinés dans leurs éventuelles possibilités d'évolutions en fin de carrière. Supprimer la forclusion permet à ces personnes d'entrer à nouveau en ligne de compte pour une promotion vers une fonction supérieure.

C'est un argument de poids, y compris pour l'organisation. Bien souvent, la personne qui ne peut plus être promue est précisément le/la candidat(e) idéal(e) pour ce poste.

Il existe donc suffisamment d'arguments qui justifient la suppression de la forclusion.

Le lieutenant général Hennes, directeur général des Ressources Humaines de la Défense, a fourni des éclaircissements à l'occasion d'une audition à ce sujet. Il soutient l'idée de la suppression de la forclusion.

Je remercie les membres de la commission pour le soutien unanime apporté à la proposition de loi. J'espère que le vote ce soir sera aussi unanime. *(Applaudissements)*

**03.02** **Richard Miller** (MR): Il importait de statuer avant les prochains comités d'avancement des 5 et 6 décembre pour assurer aux militaires proches de la retraite la possibilité d'une dernière promotion.

À l'heure où la Défense peine à recruter des forces vives, toute mesure augmentant l'attrait de la carrière militaire doit être prise.

**03.03** **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): C'est une très bonne initiative que prend le Parlement en l'espèce. Le département pourra demander aux militaires de continuer à s'investir jusqu'au dernier moment de leur carrière. Pour les militaires eux-mêmes, cela signifie qu'ils pourront bénéficier d'un avancement jusqu'à la fin de leur carrière, ce qui est motivant et bénéfique pour le degré de satisfaction au travail. Pour la Défense, il est bon que le personnel soit vraiment engagé jusqu'à la fin. *(Applaudissements)*

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Le **président**: La discussion générale est close.

### **Bespreking van de artikelen**

### **Discussion des articles**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2711/3)

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2711/3)

Het opschrift in het Nederlands werd door de commissie gewijzigd in 'wetsvoorstel tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende de bevordering van de militairen'.

L'intitulé en néerlandais a été modifié par la commission en "*wetsvoorstel tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende de bevordering van de militairen*".

Het wetsvoorstel telt 6 artikelen.

La proposition de loi compte 6 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.

Aucun amendement n'a été déposé.

*De artikelen 1 tot 6 worden artikel per artikel aangenomen.*

*Les articles 1 à 6 sont adoptés article par article.*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

**04** **Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaatmilitairen van het actief kader van de Krijgsmacht wat de politieke activiteiten en mandaten van militairen betreft (1254/1-6)**

**04** **Proposition de loi modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées en ce qui concerne l'exercice d'activités et de mandats politiques par des militaires (1254/1-6)**

Voorstel ingediend door:

Proposition déposée par:

Karolien Grosseemans, Peter Buysrogge, Renate Hufkens, Johan Klaps, Tim Vandenput, Dirk Van Mechelen, Vincent Van Quickenborne, Veli Yüksel, Richard Miller

Karolien Grosseemans, Peter Buysrogge, Renate Hufkens, Johan Klaps, Tim Vandenput, Dirk Van Mechelen, Vincent Van Quickenborne, Veli Yüksel, Richard Miller

### **Algemene bespreking**

### **Discussion générale**

De **voorzitter**: De rapporteurs, de heren Vandenput en Bogaert, verwijzen naar het schriftelijk verslag.

Le **président**: Les rapporteurs MM. Vandenput et Bogaert renvoient au rapport écrit.

**04.01** **Karolien Grosemans (N-VA)**: Tot 2006 konden militairen zich geen kandidaat stellen voor de verkiezingen, noch politieke activiteiten uitoefenen. De argumenten daarvoor waren de neutraliteit die in het gedrang zou komen en het risico dat de doeltreffendheid en de activiteiten van het leger zouden worden ondermijnd.

**04.01** **Karolien Grosemans (N-VA)**: Jusqu'en 2006, les militaires ne pouvaient pas être candidat à des élections ni exercer des activités politiques. Pour justifier ces interdictions, on arguait de risques pour la neutralité et pour l'efficacité et les activités de l'armée.

In 2006 kwam er passief kiesrecht op lokaal en provinciaal niveau. Militairen die een lokaal politiek mandaat wilden uitoefenen, moesten verplicht onbetaald verlof nemen. Die strikte regelgeving betekende zo'n grote financiële achteruitgang dat het onmogelijk werd om aan politiek te doen. Heel weinig militairen zetten dan ook de stap.

Le droit d'éligibilité a été instauré aux échelons local et provincial en 2006. Les militaires souhaitant exercer un mandat politique local étaient contraints de prendre un congé non rémunéré. Le préjudice financier occasionné par cette réglementation particulièrement sévère a rendu l'exercice d'activités politiques impossible. Rares ont donc été les



militaires à s'engager en politique.

In 2017 zijn de geesten gelukkig al wat meer gerijpt. Dit wetsvoorstel vergemakkelijkt de deelname aan de lokale en provinciale verkiezingen en het opnemen van mandaten. Het politiek verlot wordt afgestemd op dat van de federale ambtenaren. Het is een flinke stap voorwaarts. Politieke rechten geven overigens geen vrijgeleide om te doen wat men wil. Wij moeten niet vrezen voor het verdwijnen van de neutraliteit van militairen, noch voor rolverwarring. Militairen moeten zich onthouden van elke politieke activiteit tijdens de diensturen. De regeling is te vergelijken met die in de scholen.

Van mij mocht het wetsvoorstel nog verder gaan. In heel wat EU-landen kunnen militairen zich verkiesbaar stellen op alle niveaus, ook nationaal en Europees. Ik krijg van de defensiestaf, noch van de vakbonden, noch van politieke fracties een overtuigend argument waarom het bij ons niet kan. Ik hoop dus dat de geesten verder rijpen.

Wij staan op minder dan een jaar van de gemeenteraadsverkiezingen. Het is de hoogste tijd dat er vooruitgang komt. Ik hoop dat iedereen dit wetsvoorstel zal steunen, omdat het een teken is van respect. Het maakt duidelijk dat men vertrouwen heeft in de militair als mogelijke verkozenen. Verder is het een meerwaarde en een verrijking voor de politiek, indien mensen met allerlei achtergronden niet alleen kunnen deelnemen aan de politiek, maar die ook voluit kunnen beoefenen. *(Applaus)*

**04.02** **Éric Thiébaud** (PS): De N-VA wilde de militairen de mogelijkheid bieden om zich kandidaat te stellen voor de parlementsverkiezingen – zowel de federale parlementsverkiezingen als de verkiezingen van de gewestelijke parlementen en het Europees Parlement. Dat voorstel werd in de vorige legislatuur van tafel geveegd, ook door partijen die dit wetsvoorstel medeondertekend hebben. De door de meerderheid geamendeerde tekst blijft uiteindelijk beperkt tot het lokale en provinciale niveau. Er verandert dus niets, behalve dat de regels voor de militairen afgestemd worden op die voor de personeelsleden van de overheidsdiensten.

Tijdens de hoorzittingen lieten de vakbonden en de staf zich zeer kritisch uit over de tekst.

Mijn fractie wil de neutraliteit van Defensie en de

Heureusement, en 2017, les mentalités ont mûri. La présente proposition de loi facilite la participation des militaires aux élections locales et provinciales et à l'exercice de mandats. Le régime du congé politique est aligné sur celui des fonctionnaires fédéraux. Il s'agit d'une avancée majeure. Par ailleurs, l'octroi de droits politiques ne donne pas aux militaires le droit d'agir comme bon leur semble. Nous n'avons rien à craindre, que ce soit du point de vue de la disparition de la neutralité ou encore d'une confusion des rôles. Les militaires doivent s'abstenir de toute activité politique durant leurs heures de service. Le règlement est comparable à celui appliqué dans les écoles.

Pour ma part, la proposition de loi pouvait encore aller plus loin. Dans de très nombreux pays de l'UE, les militaires peuvent se présenter aux élections à tous les niveaux, y compris à l'échelon national et européen. Ni l'état-major de la Défense, les syndicats ou les groupes politiques ne m'ont fourni un argument convaincant pour expliquer pourquoi notre pays l'interdit. J'espère donc que les esprits mûriront.

Nous sommes à moins d'un an des élections communales. Il est grand temps que des avancées soient réalisées. J'espère que ce projet de loi fera l'unanimité. C'est une question de respect et de confiance envers nos militaires en tant que mandataires politiques potentiels. De plus, la politique y trouvera son compte si des personnes venues de tous horizons peuvent non seulement y participer mais aussi l'exercer pleinement. *(Applaudissements)*

**04.02** **Éric Thiébaud** (PS): La N-VA voulait offrir aux militaires la possibilité de se présenter aux élections législatives – fédérales, régionales et européennes. Ce projet avait été rejeté sous la précédente législature, y compris par plusieurs partis aujourd'hui cosignataires du texte. Finalement, le texte amendé par la majorité limite son application aux niveaux local et provincial. Rien ne change donc, sauf l'alignement des règles pour les militaires sur celles du personnel des services publics.

Lors des auditions, les syndicats et l'état-major ont été très critiques.

Mon groupe souhaite assurer la neutralité de la

aan de militaire functie inherente beschikbaarheid waarborgen, maar spreekt zich daarmee absoluut niet uit over de competenties.

Het wetsvoorstel geeft ook aanleiding tot een niet te wettigen verschil in behandeling, met name ten opzichte van de politieagenten.

De deontologische regels voor de politie schrijven voor dat politieagenten zich ervan moeten onthouden hun politieke mening publiekelijk te verkondigen tijdens de uitoefening van de dienst. Die regels gelden ook voor magistraten. Het is dan ook terecht dat er gezorgd wordt voor een eenvormige aanpak van de politieke rechten bij de korpsen die de statelijke bevoegdheden uitoefenen, namelijk de magistratuur, de politie en het leger.

In de tekst wordt verwezen naar de verkiesbaarheid als fundamenteel recht. Waarom wordt dan ook niet de wet gewijzigd die militairen verbiedt te staken? Het stakingsrecht is toch ook een grondrecht.

De vraag rijst ook waar de prioriteiten van de meerderheid liggen. Was dit echt een prioriteit in de huidige personele en materiële context, met het hoge personeelsverloop bij Defensie als gevolg van de besparingsmaatregelen waartoe deze regering besliste?

**04.03 Karolien Grosemans (N-VA):** Kan de heer Thiébaud hier dan officieel bevestigen dat er op de PS-lijsten geen enkele militair zal staan? Strikte neutraliteit is immers strikte neutraliteit!

**04.04 Éric Thiébaud (PS):** Niet op het federale niveau. Kent u PS-leden die militairen zijn?

Het zijn regale functies die niet verenigbaar zijn met politieke functies wanneer ze door burgers worden uitgeoefend.

Wij zouden kunnen overwegen het stakingsrecht voor militairen in te voeren, maar ik denk dat de N-VA dat niet zal zien zitten. Gezien hun arbeidsomstandigheden en het afgeslankte budget zouden heel wat militairen maar al te graag staken. Vorig jaar zijn ze al in het geweer gekomen tegen de beslissingen van deze regering, waaronder die om hun loopbaan met zeven jaar te verlengen.

De meerderheid wil er met de gewijzigde tekst gewoon voor zorgen dat de regeling voor politiek verlof voor militairen wordt gelijkgetrokken met die voor de ambtenaren. Om die reden zullen we ons onthouden.

**04.05 Richard Miller (MR):** De MR heeft zich niet

Défense et la disponibilité inhérente à la fonction militaire, sans aucune remise en cause des compétences.

La volonté des auteurs pose également la question d'une différence de traitement inexplicable, vis-à-vis des policiers notamment.

Les règles déontologiques de la police imposent aux policiers de s'abstenir de manifester publiquement leur opinion politique dans l'exercice de leur fonction. Ces règles valent également pour les magistrats. Il est donc justifié de prévoir une approche uniforme des droits politiques dans les corps régaliens de l'État que sont la magistrature, la police et l'armée.

Le droit fondamental qu'est l'éligibilité est invoqué dans ce texte. Mais alors, pourquoi ne pas modifier la loi qui interdit aux militaires de faire grève? Le droit de grève est aussi un droit fondamental.

Ce texte pose également la question du sens des priorités de la majorité. Était-ce vraiment une priorité dans le contexte humain et matériel d'attrition que connaît notre Défense suite aux coupes budgétaires décidées par ce gouvernement?

**04.03 Karolien Grosemans (N-VA):** M. Thiébaud peut-il dès lors confirmer officiellement devant cette assemblée qu'aucun militaire ne figurera sur les listes du PS?

**04.04 Éric Thiébaud (PS):** Pas au niveau fédéral. Vous en connaissez?

Il s'agit de fonctions régaliennes incompatibles avec des fonctions politiques lorsqu'elles sont exercées par des citoyens.

On pourrait envisager d'accorder le droit de grève aux militaires, bien que je pense que ce ne serait pas du goût de la N-VA. Au vu de leurs conditions de travail et du budget amoindri, bien des militaires seraient réjouis à l'idée de faire grève. L'an dernier, ils ont déjà manifesté contre les décisions de ce gouvernement, parmi lesquelles le prolongement de sept ans de leur carrière.

Pour conclure, nous nous abstiendrons sur le texte ainsi amendé par la majorité qui n'a pour but que d'aligner le régime de congés politiques applicables aux militaires sur celui des fonctionnaires.

**04.05 Richard Miller (MR):** Le MR ne s'est pas

onmiddellijk aangesloten bij het initiatief van onze collega's in de commissie voor de Landsverdediging, maar ziet er tegelijk op toe dat het regeerakkoord op dit punt wordt nageleefd.

Het akkoord bepaalt dat de minister van Defensie zal bekijken of er een wetgevend initiatief genomen moet worden om de politieke rechten van de militairen af te stemmen op die van de andere ambtenaren.

Wij hebben de werkzaamheden in de commissie gevolgd, en de reflectie over het wetsvoorstel van mevrouw Grosemans om de uitoefening van de functies en de mandaten die voortvloeien uit lokale en provinciale verkiezingen te faciliteren.

We hebben de parlementaire demarche onderschreven, en zullen voor de onderhavige tekst stemmen.

Hoe dan ook zullen de militairen die zich actief inzetten om het terrorisme te bestrijden, de woorden van de heer Thiébaud ongetwijfeld kunnen smaken.

**04.06** **Éric Thiébaud** (PS): Mijnheer Miller, het is deze regering die de militairen als 'manusjes-van-alles' beschouwt, niet onze fractie!

**04.07** **Alain Top** (sp.a): Onze fractie staat achter dit wetsvoorstel, waarmee onze militairen meer inspraak en participatie krijgen in het beleid. Wij wilden zelf nog verder gaan, maar de indieners zwakten het voorstel af met een ultiem amendement, waardoor militairen op het lokale niveau weliswaar kunnen deelnemen aan het politieke debat, maar er op hoger niveau eigenlijk niets verandert. Dat is spijtig. Wij zijn vragende partij voor een voortgezet debat over een verdere uitbreiding van de rechten van militairen. Ook een Europees parlamentslid van Open Vld sprak trouwens over een gemiste kans.

**04.08** **Peter Buysrogge** (N-VA): Nogmaals: de N-VA blijft voorstander van politieke rechten voor militairen voor de parlementaire verkiezingen. Dat was inderdaad ons initieel voorstel, maar de debatten hebben ons vervolgens geleerd dat er daarvoor momenteel geen meerderheid is en dan lopen we het gevaar dat we na de stemming over het uitgebreid voorstel met lege handen achterblijven.

Ofwel transformeert men het eigen voorstel via een amendement in een afgeslankte, maar haalbare versie, waarbij de rechten toch worden uitgebreid. Nu komt er een oplossing voor de komende lokale

directement associé à l'initiative de nos collègues de la commission de la Défense, tout en veillant au respect de l'accord de gouvernement sur ce point.

L'accord prévoit que le ministre de la Défense examinera la nécessité d'une initiative législative souhaitant aligner les droits politiques des militaires sur ceux des autres fonctionnaires.

Nous avons suivi les travaux en commission et la réflexion émanant de la proposition de loi de Mme Grosemans afin de faciliter l'exercice de leurs fonctions issues des élections locales et provinciales et des mandats qui en découlent.

Ainsi, nous avons rejoint la démarche parlementaire et voterons le texte proposé.

En tout cas, les militaires contribuant activement à la lutte contre le terrorisme apprécieront les propos tenus par M. Thiébaud.

**04.06** **Éric Thiébaud** (PS): Monsieur Miller, c'est ce gouvernement qui considère les militaires comme des "bons à tout faire". Pas notre groupe!

**04.07** **Alain Top** (sp.a): Notre groupe soutient cette proposition de loi, qui permet aux militaires de s'associer et de participer davantage aux politiques. Nous souhaitons même que les mesures aillent plus loin. Les auteurs ont toutefois affaibli la proposition en introduisant un ultime amendement permettant, certes, aux militaires de participer au débat politique sur le plan local, mais ne modifiant rien en amont – ce qui est regrettable. Nous demandons que le débat sur l'extension des droits des militaires se poursuive. Un membre de l'Open Vld du Parlement européen a d'ailleurs également parlé dans ce cadre d'occasion manquée.

**04.08** **Peter Buysrogge** (N-VA): La N-VA est toujours favorable à l'idée d'accorder des droits politiques aux militaires dans le cadre des élections législatives. C'était, en effet, notre proposition initiale. Les débats nous ont ensuite révélé qu'aucune majorité n'était actuellement réunie à cette fin. Après un vote sur la proposition étendue, nous risquons ainsi de nous retrouver les mains vides.

Une autre possibilité est alors de transformer sa propre proposition par le biais d'un amendement en une version allégée mais praticable, où les droits sont étendus malgré tout. Une solution se présente

verkiezingen en kunnen we daarna met het oog op de parlementsverkiezingen nog nagaan wat we doen.

**04.09 Alain Top** (sp.a): We stellen ons constructief op en zullen dit voorstel mee goedkeuren. Alleen vinden wij het jammer dat we het debat niet kunnen blijven voeren om het voorstel in gewijzigde vorm nog verder uit te breiden. Hopelijk is er nog een of ander initiatief mogelijk tegen 2019.

**04.10 Barbara Pas** (VB): Ook wij zullen dit voorstel goedkeuren, want Vlaams Belang is al jaren vragende partij om de politieke rechten van militairen buiten dienstverband zoveel mogelijk te verruimen.

De verslagen van de hoorzittingen hebben me geleerd dat de legertop geen voorstander is van een uitbreiding van de rechten naar de parlementen, in tegenstelling tot de meeste vakbonden bij Defensie. Bovendien zijn ook meerdere partijen daarvoor gewonnen, naar het voorbeeld van onder andere Nederland. Wij hebben een amendement in die zin ingediend en rekenen op ruime steun bij de stemming.

**04.11 Minister Steven Vandeput** (*Nederlands*): Ik feliciteer de Kamer voor het uitstekende werk. De PS houdt er wel een vreemde redenering op na. Zij beschouwen militairen blijkbaar als een klasse apart, die wel op lijsten mogen staan en stemmen binnenhalen, maar als het er dan op aankomt hun mandaat niet mogen opnemen. Vandaag wordt die vreemde redenering eindelijk opgeheven en kunnen militairen het mandaat waarvoor zij kandideren, ook daadwerkelijk opnemen. Dat is zeker een stap vooruit.

**04.12 Éric Thiébaud** (PS): Ik ben toch verbaasd over de opmerkingen van de minister. U zegt dat het ongelooflijk is dat militairen op de lijsten mogen staan maar hun mandaat niet mogen opnemen en dat dat schandalig is.

Er zijn evenwel tientallen gemeenteamttenaren die kandidaat zijn op de lijst voor de gemeenteraadsverkiezingen, maar die niet mogen zetelen.

**04.13 Minister Steven Vandeput** (*Frans*): Dat is precies wat ik bedoel. In het verleden heeft men een tekst goedgekeurd op grond waarvan een militair zich kandidaat mag stellen, maar als het erop aankomt, kan hij zijn mandaat niet uitoefenen.

à présent pour les prochaines élections locales et nous pouvons par la suite examiner encore ce que nous ferons par rapport aux élections parlementaires.

**04.09 Alain Top** (sp.a): Nous adoptons une attitude constructive et nous adopterons aussi ce projet. Nous déplorons seulement que nous ne puissions plus continuer à débattre d'une extension accrue du projet dans sa forme modifiée. Espérons que l'une ou l'autre initiative sera encore possible avant 2019.

**04.10 Barbara Pas** (VB): Nous adopterons aussi ce projet, car le Vlaams Belang est demandeur depuis des années déjà d'un élargissement des droits politiques des militaires en dehors du service.

Les rapports des auditions m'ont appris que la hiérarchie militaire n'est pas favorable à une extension des droits aux parlements, contrairement à la plupart des syndicats au sein de la Défense. Plusieurs partis sont en outre acquis à cette idée d'extension, sur le modèle des Pays-Bas, par exemple. Nous avons présenté un amendement en ce sens et nous comptons sur un large soutien au moment du vote.

**04.11 Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Je félicite la Chambre pour son excellent travail. Le PS tient tout de même un étrange raisonnement sur la question. Il considère apparemment les militaires comme une classe à part, ceux-ci pouvant se présenter sur les listes et engranger des voix, mais ne pouvant le cas échéant assumer leur mandat. Cet étrange raisonnement est finalement écarté aujourd'hui et les militaires peuvent effectivement assumer le mandat pour lequel ils se portent candidat. Il s'agit certes d'un pas en avant.

**04.12 Éric Thiébaud** (PS): Je suis quand même surpris par les remarques du ministre. Vous nous dites: "C'est incroyable, on va mettre des militaires sur nos listes et ils ne pourront pas siéger! Quel scandale!"

Par contre, il y a des dizaines de fonctionnaires communaux qui sont candidats sur des listes aux élections communales et qui ne peuvent pas siéger.

**04.13 Steven Vandeput**, ministre (*en français*): C'est exactement ce que je veux dire. On a voté dans le passé le fait qu'on pouvait être candidat, mais quand il s'agit d'exercer le mandat, ce n'est pas possible. Aujourd'hui, on rend possible le fait

Vandaag maakt men het mogelijk voor iemand die verkozen werd om effectief zijn mandaat op te nemen. Dat is het doel van de beslissing.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

### **Bespreking van de artikelen**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1254/5)

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.

*Ingediende amendementen:*

*Art. 2*

- 3 – *Barbara Pas cs (1254/6)*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen en artikelen en over het geheel zal later plaatsvinden.

### **05 Opvolgingscommissie**

Overeenkomstig onze bespreking van 26 oktober 2017 moeten wij een opvolgingscommissie oprichten om periodiek de uitvoering van de aanbevelingen te evalueren van de parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de terroristische aanslagen van 22 maart 2016 in de luchthaven Brussel-Nationaal en in het metrostation Maalbeek te Brussel, met inbegrip van de evolutie en de aanpak van de strijd tegen het radicalisme en de terroristische dreiging.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 8 november 2017, stel ik u voor dat de politieke samenstelling dezelfde is als die van de parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de terroristische aanslagen van 22 maart 2016 in de luchthaven Brussel-Nationaal en in het metrostation Maalbeek te Brussel, met inbegrip van de evolutie en de aanpak van de strijd tegen het radicalisme en de terroristische dreiging.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

### **06 Controleorgaan op de politionele informatie - Derde oproep tot kandidaten**

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 21 september 2017 werd in het

que quelqu'un qui a été élu exerce effectivement son mandat. C'est l'objet de la décision.

Le **président**: La discussion générale est close.

### **Discussion des articles**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1254/5)

La proposition de loi compte 3 articles.

*Amendements déposés:*

*Art. 2*

- 3 – *Barbara Pas cs (1254/6)*

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et les articles réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

### **05 Commission de suivi**

Conformément à nos débats du 26 octobre 2017, nous devons créer la commission de suivi afin d'évaluer périodiquement la mise en œuvre des recommandations de la commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les circonstances qui ont conduit aux attentats terroristes du 22 mars 2016 dans l'aéroport de Bruxelles-National et dans la station de métro Maelbeek à Bruxelles, y compris l'évolution et la gestion de la lutte contre le radicalisme et la menace terroriste.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 8 novembre 2017, je vous propose de reprendre la composition politique de la commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les circonstances qui ont conduit aux attentats terroristes du 22 mars 2016 dans l'aéroport de Bruxelles-National et dans la station de métro Maelbeek à Bruxelles, y compris l'évolution et la gestion de la lutte contre le radicalisme et la menace terroriste.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

### **06 Organe de contrôle de l'information policière – Troisième appel aux candidats**

Conformément à la décision de la séance plénière du 21 septembre 2017, un appel aux candidats a

*Belgisch Staatsblad* van 26 september 2017 een oproep tot kandidaten bekendgemaakt voor het mandaat van mannelijk Nederlandstalig lid van de lokale politie van het Controleorgaan op de politionele informatie.

Er werden geen kandidaturen ingediend.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 8 november 2017 stel ik u voor een derde oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken voor het mandaat van mannelijk Nederlandstalig lid van de lokale politie van het Controleorgaan op de politionele informatie.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

#### **07 Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas - Tuchtraad - Oproep tot kandidaten**

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 21 september 2017 werden twee nieuwe oproepen tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* van 3 oktober 2017 bekendgemaakt, een voor het mandaat van plaatsvervangend voorzitter en een andere voor de mandaten van griffier van de Tuchtraad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas.

Er werd geen enkele kandidatuur ingediend binnen de voorgeschreven termijn.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 8 november 2017 stel ik u voor een negende oproep tot kandidaten voor het mandaat van plaatsvervangend voorzitter in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

#### **Geheime stemming over de naturalisaties**

Aan de orde is de geheime stemming over de naturalisaties. (2719/1-2)

De leden worden verzocht het voorstel van naturalisatiewetten te deponeren in de stembus.

Het voorstel van naturalisatiewetten mag niet ondertekend worden.

été publié au *Moniteur belge* du 26 septembre 2017 pour le mandat de membre masculin néerlandophone de la police locale de l'Organe de contrôle de l'information policière.

Aucune candidature n'a été introduite.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 8 novembre 2017, je vous propose de publier au *Moniteur belge* un troisième appel aux candidats pour le mandat de membre masculin néerlandophone de la police locale de l'Organe de contrôle de l'information policière.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

#### **07 Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz – Conseil disciplinaire – Appel aux candidats**

Conformément à la décision de la séance plénière du 21 septembre 2017, deux nouveaux appels aux candidats ont été publiés au *Moniteur belge* du 3 octobre 2017, un pour le mandat de président suppléant et un autre pour les mandats de greffier du Conseil disciplinaire de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz.

Aucune candidature n'a été introduite dans le délai prescrit.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 8 novembre 2017, je vous propose de publier au *Moniteur belge* un neuvième appel aux candidats pour le mandat de président suppléant.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

#### **Scrutin sur les demandes de naturalisation**

L'ordre du jour appelle le scrutin sur les naturalisations. (2719/1-2)

Les membres sont priés de déposer la proposition de lois de naturalisation dans l'urne.

La proposition de lois de naturalisation ne peut pas être signée.

Wanneer een lid gekant is tegen de naturalisatie van een aanvrager schrappt hij de naam van de belanghebbende op de lijst die hem werd bezorgd.

Twee leden moeten tot de stemopneming overgaan. Ik stel u voor onze jongste twee leden, mevrouw Nawal Ben Hamou en mevrouw Yoleen Van Camp, als stemopnemer aan te duiden.

Ik nodig de stemopnemers uit de namen af te roepen.

*Er wordt overgegaan tot de naamafroeping.*

Wij gaan de geheime stemming over de naturalisatieaanvragen sluiten.

Ik vraag de leden die zulks nog niet gedaan hebben hun stembiljet onmiddellijk in de bus te steken.

De geheime stemming is gesloten.

#### **08 Urgentieverzoek vanwege de regering**

De regering heeft de spoedbehandeling gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het ontwerp van programmawet, nr. 2746/1.

**08.01** Minister **Denis Ducarme** (*Frans*): De regering vraagt de urgentie met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer voor het ontwerp van programmawet (DOC 2746). Dit ontwerp bevat diverse maatregelen op het gebied van de gezondheidszorg, de ontwikkeling van de e-commerce, de activering van het spaargeld, de uitbreiding van de flexi-jobs en de effectenrekeningentaks. Deze maatregelen zijn gekoppeld aan de uitvoering van de begroting 2018 en moeten absoluut uiterlijk op 1 januari 2018 van kracht worden.

De **voorzitter**: Ik stel voor dat we ons over dat verzoek uitspreken.

*De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.*

#### **09 Inoverwegingneming van voorstellen**

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen; overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde

Le membre qui n'entend pas accorder la naturalisation à un demandeur biffera le nom de l'intéressé sur la liste qui lui a été remise.

Deux membres doivent procéder au dépouillement du scrutin. Je vous propose de désigner les deux plus jeunes membres, Mme Nawal Ben Hamou et Mme Yoleen Van Camp, en qualité de scrutateur.

J'invite les scrutateurs à procéder à l'appel nominal.

*Il est procédé à l'appel nominal.*

Nous allons clore le scrutin pour les demandes de naturalisation.

Je prie les membres qui n'ont pas encore déposé leur bulletin de le faire immédiatement.

Je déclare le scrutin clos.

#### **08 Demande d'urgence émanant du gouvernement**

Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi-programme, n° 2746/1.

**08.01** **Denis Ducarme**, ministre (*en français*): Le gouvernement demande l'urgence en application de l'article 51 du Règlement de la Chambre pour le projet de loi-programme 2746. Ce projet de loi-programme contient diverses mesures en matière de soins de santé, de développement de l'e-commerce, pour l'activation de l'épargne, l'extension des flexi-jobs ou encore la taxe sur les comptes-titres. Ces mesures sont liées à l'exécution du budget 2018 et doivent impérativement entrer en vigueur au plus tard au 1<sup>er</sup> janvier prochain.

Le **président**: Je vous propose de nous prononcer sur cette demande.

*L'urgence est adoptée par assis et levé.*

#### **09 Prise en considération de propositions**

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise et je renvoie les propositions aux

commissies verzonden.

commissions compétentes conformément au Règlement.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

Aldus wordt besloten.

Il en sera ainsi.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 8 november 2017, stel ik u ook voor het voorstel (de heren Raoul Hedebouw en Marco Van Hees) tot oprichting van een onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de politieke motieven van de aanslagen van de Bende van Nijvel, nr. 2757/1, in overweging te nemen.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 8 novembre 2017, je vous propose également de prendre en considération la proposition (MM. Raoul Hedebouw et Marco Van Hees) visant à instituer une commission d'enquête chargée d'examiner les motifs politiques des attaques commises par les tueurs du Brabant, n° 2757/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Renvoi à la commission de la Justice

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

Aldus wordt besloten.

Il en sera ainsi.

## Naamstemmingen

## Votes nominatifs

**10** Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Alain Top over "de inzet van privédetectives bij het opsporen van leefloonfraudeurs" (nr. 234)

**10** Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Alain Top sur "le recours à des détectives privés pour détecter les auteurs de fraude au revenu d'intégration" (n° 234)

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en de Openbare Ambt van 25 oktober 2017.

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique du 25 octobre 2017.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 229/1):

Deux motions ont été déposées (MOT n° 229/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Alain Top;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Koenraad Degroote.

- une motion de recommandation a été déposée par M. Alain Top;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Koenraad Degroote.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

**10.01** **Alain Top** (sp.a): In de commissie Binnenlandse Zaken antwoordde de minister dat privédetectives bij de minister een aanvraag kunnen doen om een uitzondering toe te kennen op wet van 19 juli 1991. De minister antwoordde echter niet of hij dat al dan niet overwoog.

**10.01** **Alain Top** (sp.a): En commission de l'Intérieur, le ministre a répondu que les détectives privés pouvaient demander au ministre à pouvoir bénéficier d'une exception à la loi du 19 juillet 1991. Le ministre n'a cependant pas répondu s'il envisageait ou non une telle possibilité.

Leefloonfraude moet worden aangepakt, maar niet door te werken met privédetectives. De overheid moet haar kerntaken bewaken. Het is aan de overheid om haar middelen en burgers te beschermen en te controleren. Fraudeurs streng aanpakken en menselijkheid moeten daarbij hand in

La fraude au revenu d'intégration doit être combattue, mais pas en ayant recours à des détectives privés. L'État doit se réserver ses missions fondamentales. Il lui appartient de protéger et de contrôler ses moyens et ses citoyens. Il faut mener une lutte sévère contre les



hand gaan. Ik wil de minister aanmanen om niet in te gaan op de vragen van privédetectives om leefloontrekkers te controleren.

De **voorzitter**:

(Stemming/vote 1)		
Ja	73	Oui
Nee	48	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

**10.02 Sébastien Pirlot** (PS): Ik heb een stemafpraak met de heer Thiéry.

**10.03 Peter Vanvelthoven** (sp.a): Ik heb een stemafpraak met de heer Luykx.

**10.04 David Geerts** (sp.a): Ik heb een stemafpraak met de heer Van der Donckt.

**10.05 Christian Brotcorne** (cdH): Ik heb een stemafpraak met de heer Yüksel.

**10.06 Francis Delpérée** (cdH): Ik heb een stemafpraak met mevrouw Van Hoof.

**10.07 Michel de Lamotte** (cdH): Ik heb een stemafpraak met mevrouw Dierick.

**11 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Georges Gilkinet over "een uitermate kritisch rapport van het Franse "Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire" (IRSN) in verband met de brandveiligheid in de kerncentrale van Chooz" (nr. 235)**

De **voorzitter**: Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en de Openbare Ambt van 25 oktober 2017.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 229/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Georges Gilkinet;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Koenraad Degroote.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege

fraudeurs mais en même temps agir avec humanité. Je voudrais appeler le ministre à ne pas accéder aux demandes de détectives privés visant à pouvoir contrôler les bénéficiaires du revenu d'intégration.

Le **président**:

(Stemming/vote 1)		
Ja	73	Oui
Nee	48	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

**10.02 Sébastien Pirlot** (PS): J'ai pairé avec M. Thiéry.

**10.03 Peter Vanvelthoven** (sp.a): J'ai pairé avec M. Luykx.

**10.04 David Geerts** (sp.a): J'ai pairé avec M. Van der Donckt.

**10.05 Christian Brotcorne** (cdH): J'ai pairé avec M. Yüksel.

**10.06 Francis Delpérée** (cdH): J'ai pairé avec Mme Van Hoof.

**10.07 Michel de Lamotte** (cdH): J'ai pairé avec Mme Dierick.

**11 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Georges Gilkinet sur "un rapport très critique de l'Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire français (IRSN) relativement à la sécurité incendie à la centrale de Chooz" (n° 235)**

Le **président**: Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique du 25 octobre 2017.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 229/1):

- une motion de recommandation a été déposée par M. Georges Gilkinet;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Koenraad Degroote.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je

voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

**11.01 Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): De centrale van Chooz ligt op Frans grondgebied, maar de site is helemaal omgeven door Belgisch grondgebied. Bij incidenten zullen de overheersende winden en de stroom van de Maas de radioactiviteit naar ons land voeren.

De Franse autoriteiten staan in voor de veiligheid, maar België heeft veel te weinig inzage op dit stuk. Naar aanleiding van herhaalde incidenten heeft de Franse toezichthouder een vernietigend verslag opgesteld over het vermogen van de beheerder EDF om de brandveiligheid te verzekeren.

Ik heb een motie van aanbeveling ingediend om bij problemen sneller over meer informatie te kunnen beschikken en meer druk uit te oefenen op de Franse autoriteiten om elk incident te voorkomen in afwachting van een zo snel mogelijke sluiting van die centrale.

De **voorzitter**:

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	74	Oui
Nee	48	Non
Onthoudingen	6	Abstentions
Totaal	128	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

**12 Wetsontwerp over de infrastructuur voor de markten voor financiële instrumenten en houdende omzetting van Richtlijn 2014/65/EU (2658/5)**

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	122	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	6	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**13 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten teneinde het beroep te regelen dat kan worden ingesteld tegen bepaalde beslissingen van de FSMA, genomen krachtens de wet over de**

mets cette motion aux voix.

**11.01 Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): La centrale de Chooz est sur le territoire français, mais enclavée en Belgique. En cas d'incident, les vents dominants et le courant de la Meuse conduiraient la radioactivité sur notre territoire.

La sécurité est assurée par les autorités françaises avec un droit de regard largement insuffisant de la Belgique. Suite à des incidents à répétition, l'autorité de contrôle française a dressé un rapport accablant sur la capacité du gestionnaire, EDF, à assurer la sécurité incendie.

J'ai déposé une motion de recommandation pour renforcer notre capacité à disposer d'informations en cas de problème et exercer une pression accrue sur les autorités françaises pour éviter tout incident en attendant la fermeture la plus rapide possible de cette centrale.

Le **président**:

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	74	Oui
Nee	48	Non
Onthoudingen	6	Abstentions
Totaal	128	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

**12 Projet de loi relatif aux infrastructures des marchés d'instruments financiers et portant transposition de la Directive 2014/65/UE (2658/5)**

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	122	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	6	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**13 Projet de loi modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers en vue de régler les recours contre certaines décisions prises par la FSMA en vertu de la loi relative aux infrastructures des marchés d'instruments**

**infrastructuren voor de markten voor financiële instrumenten (2659/3)**

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	124	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden.

**14** Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde, met betrekking tot de opeisbaarheid van de belasting, de met diensten gelijkgestelde handelingen, de regeling van actieve veredeling bij invoer en de vrijstelling van de belasting voor de levering van schepen voor de vaart op volle zee (2668/4)

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	125	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**15** Wetsontwerp houdende tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 (2685/1+4)

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	73	Oui
Nee	48	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**16** Wetsontwerp betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten (2653/4)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	127	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	128	Total

**financiers (2659/3)**

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	124	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat.

**14** Projet de loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne l'exigibilité de la taxe, les opérations assimilées à des prestations de services, le régime du perfectionnement actif à l'importation et l'exemption de la taxe pour la livraison de bateaux affectés à la navigation en haute mer (2668/4)

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	125	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**15** Projet de loi contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 (2685/1+4)

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	73	Oui
Nee	48	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**16** Projet de loi relatif à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyages liées et de services de voyage (2653/4)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	127	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**17 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen (2548/1-11)**

**17 Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers (2548/1-11)**

Stemming over amendement nr. 32 van Isabelle Poncelet op artikel 4. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 32 d'Isabelle Poncelet à l'article 4. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	44	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	44	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

**17.01 Laurent Devin (PS):** Ik heb ja gestemd.

**17.01 Laurent Devin (PS):** J'ai voté oui.

De **voorzitter:**

Le **président:**

Stemming over amendement nr. 45 van Olivier Maingain op artikel 4. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 45 d'Olivier Maingain à l'article 4. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is het artikel 4 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

Stemming over amendement nr. 28 van Emir Kir op artikel 10. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 28 d'Emir Kir à l'article 10. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 10)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 10)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 33 van Isabelle Poncelet op artikel 10. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 33 d'Isabelle Poncelet à l'article 10. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 11)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	127	Total

<i>(Stemming/vote 11)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 26 van Benoit Hellings cs op artikel 10. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 26 de Benoit Hellings cs à l'article 10. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 12)</i>		
Ja	36	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	126	Total

<i>(Stemming/vote 12)</i>		
Ja	36	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 31 van Monica De Coninck op artikel 10. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 31 de Monica De Coninck à l'article 10. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 13)</i>		
Ja	30	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	22	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 13)</i>		
Ja	30	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	22	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 46 van Olivier Maingain op artikel 10. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 46 d'Olivier Maingain à l'article 10. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 14)</i>		
Ja	36	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	126	Total

<i>(Stemming/vote 14)</i>		
Ja	36	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is het artikel 10 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 10 est adopté.

Stemming over amendement nr. 47 van Olivier Maingain op artikel 11. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 47 d'Olivier Maingain à l'article 11. (2548/11)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

*(Stemming 14)*

*(Vote 14)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 11 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 11 est adopté.

Stemming over amendement nr. 48 van Olivier

Vote sur l'amendement n° 48 d'Olivier Maingain à

Maingain op artikel 15. (2548/11)

l'article 15. (2548/11)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming 14*)

(*Vote 14*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is het artikel 15 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 15 est adopté.

Stemming over amendement nr. 34 van Isabelle Poncelet op artikel 19. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 34 d'Isabelle Poncelet à l'article 19. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 15)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	73	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	124	Total

<i>(Stemming/vote 15)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	73	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	124	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 49 van Oliver Maingain op artikel 19. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 49 d'Olivier Maingain à l'article 19. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 16)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 16)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is het artikel 19 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 19 est adopté.

Stemming over amendement nr. 35 van Isabelle Poncelet op artikel 24. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 35 d'Isabelle Poncelet à l'article 24. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 17)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	74	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	126	Total

<i>(Stemming/vote 17)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	74	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 54 van Emir Kir op artikel 24. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 54 d'Emir Kir à l'article 24. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 18)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 18)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is

En conséquence, l'amendement est rejeté et

artikel 24 aangenomen.

l'article 24 est adopté.

Stemming over amendement nr. 36 van Isabelle Poncelet op artikel 37. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 36 d'Isabelle Poncelet à l'article 37. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 19)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	127	Total

<i>(Stemming/vote 19)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 37 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 37 est adopté.

Stemming over amendement nr. 37 van Isabelle Poncelet op artikel 38. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 37 d'Isabelle Poncelet à l'article 38. (2548/11)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

*(Stemming 19)*

*(Vote 19)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 38 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 38 est adopté.

Stemming over amendement nr. 38 van Isabelle Poncelet op artikel 39. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 38 d'Isabelle Poncelet à l'article 39. (2548/11)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

*(Stemming 19)*

*(Vote 19)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 39 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 39 est adopté.

Stemming over amendement nr. 39 van Isabelle Poncelet op artikel 40. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 39 d'Isabelle Poncelet à l'article 40. (2548/11)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

*(Stemming 19)*

*(Vote 19)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 27 van Barbara Pas cs op artikel 40. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 27 de Barbara Pas cs à l'article 40. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 20)</i>		
Ja	3	Oui
Nee	124	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

<i>(Stemming/vote 20)</i>		
Ja	3	Oui
Nee	124	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is

En conséquence, l'amendement est rejeté et

artikel 40 aangenomen.

l'article 40 est adopté.

Stemming over amendement nr. 40 van Isabelle Poncelet tot weglating van artikel 42. Wij stemmen dus over het behoud van het artikel. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 40 d'Isabelle Poncelet tendant à supprimer l'article 42. Nous votons donc sur le maintien de l'article. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 21)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	127	Total

<i>(Stemming/vote 21)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 50 van Olivier Maingain op artikel 42. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 50 d'Olivier Maingain à l'article 42. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 22)</i>		
Ja	36	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	126	Total

<i>(Stemming/vote 22)</i>		
Ja	36	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 42 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 42 est adopté.

Stemming over amendement nr. 51 van Olivier Maingain op artikel 45. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 51 d'Olivier Maingain à l'article 45. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 23)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	127	Total

<i>(Stemming/vote 23)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 41 van Isabelle Poncelet op artikel 45. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 41 d'Isabelle Poncelet à l'article 45. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 24)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 24)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 45 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 45 est adopté.

Stemming over amendement nr. 42 van Isabelle Poncelet tot weglating van artikel 46. Wij stemmen dus over het behoud van het artikel. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 42 d'Isabelle Poncelet tendant à supprimer l'article 46. Nous votons donc sur le maintien de l'article. (2548/11)



<i>(Stemming/vote 25)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 25)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 29 van Monica De Coninck op artikel 46. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 29 de Monica De Coninck à l'article 46. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 26)</i>		
Ja	44	Oui
Nee	73	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	125	Total

<i>(Stemming/vote 26)</i>		
Ja	44	Oui
Nee	73	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 46 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 46 est adopté.

De **voorzitter**: Mevrouw Thoron, de heer Foret en mevrouw Cassart-Mailleux hebben neen gestemd.

Le **président**: Mme Thoron, M. Foret et Mme Cassart-Mailleux ont voté non.

Stemming over amendement nr. 52 van Olivier Maingain op artikel 56. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 52 d'Olivier Maingain à l'article 56. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 27)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 27)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 56 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 56 est adopté.

Stemming over amendement nr. 53 van Olivier Maingain op artikel 57. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 53 d'Olivier Maingain à l'article 57. (2548/11)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

*(Stemming 27)*

*(Vote 27)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 43 van Isabelle Poncelet op artikel 57. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 43 d'Isabelle Poncelet à l'article 57. (2548/11)

<i>(Stemming/vote 28)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	127	Total

<i>(Stemming/vote 28)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	75	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 57 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 57 est adopté.

Stemming over amendement nr. 44 van Isabelle Poncelet op artikel 61. (2548/11)

Vote sur l'amendement n° 44 d'Isabelle Poncelet à l'article 61. (2548/11)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming 28*)

(*Vote 28*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 61 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 61 est adopté.

Stemming over amendement nr. 30 van Monica De Coninck tot invoeging van een artikel 72 (n).(2548/11)

Vote sur l'amendement n° 30 de Monica De Coninck tendant à insérer un article 72 (n).(2548/11)

<i>(Stemming/vote 29)</i>		
Ja	32	Oui
Nee	73	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 29)</i>		
Ja	32	Oui
Nee	73	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

**18** Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen (2548/3)

**18** Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers (2548/3)

<i>(Stemming/vote 30)</i>		
Ja	74	Oui
Nee	36	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	127	Total

<i>(Stemming/vote 30)</i>		
Ja	74	Oui
Nee	36	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**19** Aangehouden amendementen en artikelen van het Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2549/1-7)

**19** Amendements et articles réservés du Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2549/1-7)

Stemming over amendement nr. 4 van Isabelle Poncelet op artikel 4. (2549/7)

Vote sur l'amendement n° 4 d'Isabelle Poncelet à l'article 4. (2549/7)

<i>(Stemming/vote 31)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 31)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 6 van Olivier Maingain op artikel 4. (2549/7)

Vote sur l'amendement n° 6 d'Olivier Maingain à l'article 4. (2549/7)

<i>(Stemming/vote 32)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 32)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

Stemming over amendement nr. 7 van Emir Kir tot weglating van artikel 5. (2549/7)

Vote sur l'amendement n° 7 d'Emir Kir tendant à supprimer l'article 5. (2549/7)

<i>(Stemming/vote 33)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	74	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	126	Total

<i>(Stemming/vote 33)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	74	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 5 van Isabelle Poncelet op artikel 5. 2549/7)

Vote sur l'amendement n° 5 d'Isabelle Poncelet à l'article 5. (2549/7)

<i>(Stemming/vote 34)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	128	Total

<i>(Stemming/vote 34)</i>		
Ja	37	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 5 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 5 est adopté.

**20** Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2549/3)

**20** Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2549/3)

<i>(Stemming/vote 35)</i>		
Ja	73	Oui
Nee	45	Non
Onthoudingen	9	Abstentions
Totaal	127	Total

<i>(Stemming/vote 35)</i>		
Ja	73	Oui
Nee	45	Non
Onthoudingen	9	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden.

**21 Wetsontwerp betreffende compensaties ten gunste van bedrijven getroffen door de fipronilcrisis (2693/4)**

<i>(Stemming/vote 36)</i>		
Ja	127	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

De **voorzitter**: De heer Devin heeft ja gestemd.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**22 Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de bevordering van de militairen (2711/3)**

<i>(Stemming/vote 37)</i>		
Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**23 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaatmilitairen van het actief kader van de Krijgsmacht wat de politieke activiteiten en mandaten van militairen betreft (1254/1-6)**

Stemming over amendement nr. 3 van Barbara Pas cs op artikel 2. (1254/6)

<i>(Stemming/vote 38)</i>		
Ja	3	Oui
Nee	124	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.

**24 Geheel van het wetsvoorstel tot wijziging van**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat.

**21 Projet de loi relatif à des compensations en faveur d'entreprises touchées par la crise du fipronil (2693/4)**

<i>(Stemming/vote 36)</i>		
Ja	127	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

Le **président**: M. Devin a voté oui.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**22 Proposition de loi modifiant diverses dispositions relatives à l'avancement des militaires (2711/3)**

<i>(Stemming/vote 37)</i>		
Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**23 Amendements et articles réservés de la Proposition de loi modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées en ce qui concerne l'exercice d'activités et de mandats politiques par des militaires (1254/1-6)**

Vote sur l'amendement n° 3 de Barbara Pas cs à l'article 2. (1254/6)

<i>(Stemming/vote 38)</i>		
Ja	3	Oui
Nee	124	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

**24 Ensemble de la proposition de loi modifiant la**

**de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaatmilitairen van het actief kader van de Krijgsmacht wat de politieke activiteiten en mandaten van militairen betreft (1254/5)**

<i>(Stemming/vote 39)</i>		
Ja	106	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	22	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

### **Geheime stemming over de naturalisaties (voortzetting)**

Ziehier de uitslag van de geheime stemming over de naturalisaties. (2719/2)

Aantal stemmen	117	Nombre de votants
Geldige stemmen	116	Votes valables
Volstreekte meerderheid	59	Majorité absolue

Alle naturalisaties hebben de volstreekte meerderheid bekomen. Over het voorstel van naturalisatiewetten zal dadelijk worden gestemd.

Het voorstel van de commissie voor de Naturalisaties omvat vier delen (A, B, C en D) die elk verscheidene aan te nemen artikelen tellen.

### **Voorstel van naturalisatiewetten**

**25** Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit wat de naturalisatieprocedure betreft (deel A) (2719/2)

#### **Bespreking van de artikelen**

*De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel van het voorstel van naturalisatiewet (deel A) zal later plaatsvinden.

**26** Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij

**loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées en ce qui concerne l'exercice d'activités et de mandats politiques par des militaires (1254/5)**

<i>(Stemming/vote 39)</i>		
Ja	106	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	22	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

### **Scrutin sur les demandes de naturalisation (continuation)**

Voici le résultat du scrutin sur les naturalisations. (2719/2)

Aantal stemmen	117	Nombre de votants
Geldige stemmen	116	Votes valables
Volstreekte meerderheid	59	Majorité absolue

Toutes les naturalisations ont obtenu la majorité absolue. Le vote sur la proposition de lois de naturalisation aura lieu dans un instant.

La proposition de la commission de Naturalisations est divisée en quatre parties (A, B, C et D) comportant chacune plusieurs articles à adopter.

### **Proposition de lois de naturalisation**

**25** Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 22 décembre 1998 modifiant le Code de la nationalité belge en ce qui concerne la procédure de naturalisation (partie A) (2719/2)

#### **Discussion des articles**

*Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.*

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble de la proposition de loi de naturalisation (partie A) aura lieu ultérieurement.

**26** Proposition de loi de naturalisation accordée

**toepassing van de wet van 1 maart 2000 tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende de Belgische nationaliteit (deel B) (2719/2)**

***Bespreking van de artikelen***

*De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel van het voorstel van naturalisatiewet (deel B) zal later plaatsvinden.

**27** Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (deel C) (2719/2)

***Bespreking van de artikelen***

*De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel van het voorstel van naturalisatiewet (deel C) zal later plaatsvinden.

**28** Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 4 december 2012 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (deel D) (2719/2)

***Bespreking van de artikelen***

*De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel van het voorstel van naturalisatiewet (deel D) zal later plaatsvinden.

**Naamstemmingen (voortzetting)**

Wij gaan over tot de stemming over het voorstel van naturalisatiewetten waarvan wij zojuist de artikelen hebben besproken.

**29** Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit wat de naturalisatieprocedure betreft (deel A) (2719/2)

**en application de la loi du 1er mars 2000 modifiant certaines dispositions relatives à la nationalité belge (partie B) (2719/2)**

***Discussion des articles***

*Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.*

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble de la proposition de loi de naturalisation (partie B) aura lieu ultérieurement.

**27** Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses et modifiant le Code de la nationalité belge (partie C) (2719/2)

***Discussion des articles***

*Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.*

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble de la proposition de loi de naturalisation (partie C) aura lieu ultérieurement.

**28** Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 4 décembre 2012 modifiant le Code de la nationalité belge (partie D) (2719/2)

***Discussion des articles***

*Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.*

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble de la proposition de loi de naturalisation (partie D) aura lieu ultérieurement.

**Votes nominatifs (continuation)**

Nous allons procéder au vote sur la proposition de lois de naturalisation dont nous venons d'examiner les articles.

**29** Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 22 décembre 1998 modifiant le Code de la nationalité belge en ce qui concerne la procédure de naturalisation (partie A) (2719/2)

<i>(Stemming/vote 40)</i>		
Ja	121	Oui
Nee	3	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	124	Total

De **voorzitter**: Mevrouw Schepmans, de heer Miller en mevrouw Smeyers hebben ja gestemd.

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van naturalisatiewet (deel A) aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**30** Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 1 maart 2000 tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende de Belgische nationaliteit (deel B) (2719/2)

<i>(Stemming/vote 41)</i>		
Ja	124	Oui
Nee	3	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

De **voorzitter**: Mevrouw Lanjri heeft voorgestemd.

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van naturalisatiewet (deel B) aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**31** Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (deel C) (2719/2)

<i>(Stemming/vote 42)</i>		
Ja	125	Oui
Nee	3	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van naturalisatiewet (deel C) aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

**32** Voorstel van naturalisatiewet toegekend bij toepassing van de wet van 4 december 2012 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (deel D) (2719/2)

<i>(Stemming/vote 40)</i>		
Ja	121	Oui
Nee	3	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	124	Total

Le **président**: Mme Schepmans, M. Miller et Mme Smeyers ont voté oui.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi de naturalisation (partie A). Elle sera soumise à la sanction royale.

**30** Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 1er mars 2000 modifiant certaines dispositions relatives à la nationalité belge (partie B) (2719/2)

<i>(Stemming/vote 41)</i>		
Ja	124	Oui
Nee	3	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

Le **président**: Mme Lanjri a voté oui.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi de naturalisation (partie B). Elle sera soumise à la sanction royale.

**31** Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses et modifiant le Code de la nationalité belge (partie C) (2719/2)

<i>(Stemming/vote 42)</i>		
Ja	125	Oui
Nee	3	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi de naturalisation (partie C). Elle sera soumise à la sanction royale.

**32** Proposition de loi de naturalisation accordée en application de la loi du 4 décembre 2012 modifiant le Code de la nationalité belge (partie D) (2719/2)

<i>(Stemming/vote 43)</i>		
Ja	124	Oui
Nee	3	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

<i>(Stemming/vote 43)</i>		
Ja	124	Oui
Nee	3	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van naturalisatiewet (deel D) aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi de naturalisation (partie D). Elle sera soumise à la sanction royale.

**33** Voorstel tot verwerping door de commissie voor de Naturalisaties van de dossiers die in haar verslag nr. 2719/1 op bladzijden 4 en 5 zijn opgenomen

**33** Proposition de rejet faite par la commission des Naturalisations en ce qui concerne les dossiers repris dans son rapport n° 2719/1, aux pages 4 et 5

<i>(Stemming/vote 44)</i>		
Ja	127	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

<i>(Stemming/vote 44)</i>		
Ja	127	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet.

**34** Goedkeuring van de agenda

**34** Adoption de l'ordre du jour

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van donderdag 16 november 2017.

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance du jeudi 16 novembre 2017.

Geen bezwaar? (*Nee*) De agenda is goedgekeurd.

Pas d'observation? (*Non*) L'ordre du jour est approuvé.

*De vergadering wordt gesloten om 22.04 uur. Volgende vergadering donderdag 16 november 2017 om 14.15 uur.*

*La séance est levée à 22 h 04. Prochaine séance le jeudi 16 novembre 2017 à 14 h 15.*